

M Ostdeutsche Morgenpost

Bezugspreis: Durch unsere Boten frei ins Haus 8,— Zloty monatlich oder 2,50 Zloty halbmonatlich (einschließlich 1,— Zloty Beförderungsgeld), im Voraus zahlbar. Sämtliche Postämter in Polen nehmen Bezugsbestellungen entgegen. Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint siebenmal in der Woche, fünfmal morgens — auch Sonntags und Montags —, mit zusätzlichen Beilagen, Sonntags mit der 16-seitigen Kupferdruckbeilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“. Durch Höf. Gewalt hervorgerufene Betriebsstörungen, Streiks usw. begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsbetrags od. Nachlieferung der Zeitung.

Führende Wirtschaftszeitung

Geschäftsstelle des Verlages:
Katowice, ul. Wojewódzka 24. Fernsprecher: 303-54.

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernommen.

Anzeigenpreise: Die 12-gespaltene Millimeterzeile im schließlichen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., amtliche und Heilmittelanzeigen sowie Darlehensangebote von Nichtbanken 40 Gr., die 4-gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 bzw. 1,80 Zloty. — Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telefonisch aufgegebenen Anzeigen wird eine Gewähr nicht übernommen. Bei Platzvorschrift 25% Aufschlag. Bei gerichtlicher Betreibung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Fortfall. Anzeigenschluß: 16 Uhr. — Gerichtsstand: Poczyna.

1. Juli — 31. Dezember

Kein Bartransfer mehr

Auch nicht für Dawes- und Younganleihe

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 14. Juni. In der Sitzung des Zentralausschusses der Reichsbank berichtete Reichsbankpräsident Dr. Schacht über die Aenderung der Transferregelung mit Wirkung vom 1. Juli ab. Die neue Regelung entspricht in allen Einzelheiten dem Vorschlag, den die Reichsbank der Transferkonferenz unterbreitet hat. Für die Zeit vom 1. Juli bis 31. Dezember 1934 findet somit ein Bartransfer nicht mehr statt. Soweit für die Neuregelung eine Verpflichtung der Reichsregierung notwendig ist, hat diese ihre Zustimmung erteilt. Im Anschluß an die Mitteilung der Reichsbank hat der Reichsfinanzminister der WZ in Basel mitgeteilt, daß auch für den Dienst der Dawes- und Young-Anleihe Devisen nicht mehr verfügbar sind. Den Ländern, in denen diese Anleihen aufgelegt sind, wird eine Note überreicht, in denen die deutsche Zwangslage eingehend erläutert wird.

(Dr. Schachts Begründung siehe Seite 11)

Pilsudski empfängt Dr. Goebbels

(Telegraphische Meldung)

Warschau, 14. Juni. Trotz seiner Krankheit hat Marschall Pilsudski am Nachmittag den Reichsminister Dr. Goebbels empfangen.

Beim Empfang waren zugegen der polnische Außenminister Beck und der Deutsche Gesandte in Warschau, Graf von Moltke. — Der Empfang im Belvedere dauerte etwa dreiviertel Stunden.

Die Nachricht von dem Empfang hat in Warschau außer politischen Kreisen großes Aufsehen erregt.

Außenminister Beck gab zu Ehren des Reichspropagandaministers Dr. Goebbels ein Frühstück. Vorher hat Dr. Goebbels am Ehrenmal des deutschen Kriegerfriedhofs in Bomonki einen Kranz mit den Reichsfarben nieder-

gelegt. Am Abend wurden in den Räumen der Deutschen Gesandtschaft die Vertreter der Deutschen Kolonie durch Dr. Goebbels empfangen.

Gegen 11 Uhr legte Reichsminister Dr. Goebbels am Grabmal des Unbekannten Soldaten feierlich einen Kranz nieder. Eine Ehrenkompanie hatte vor dem Grabmal Aufstellung genommen. Die Kapelle spielte das Deutschland- und das Horst-Wessel-Lied. Während der Kranzniederlegung spielte die Kapelle die polnische Nationalhymne.

Deutschlands Brotversorgung auch ohne Devisen sichergestellt

Wegen der teilweise ungünstigen Witterung der letzten Monate und wegen der Entwicklung des Außenhandels hat auch die Frage, wie die

Brotversorgung des deutschen Volkes mit Nahrungsmitteln gesichert

sei, eine gewisse aktuelle Bedeutung gewonnen. In dem Hauptblatt des Reichsjahrbuchs, der „N. S. Landpost“, wird nun zu dieser lebenswichtigen Frage Stellung genommen, und betont, daß man mit einer Mittelrente in Deutschland zu rechnen habe. Die Reformunterträge der vergangenen beiden Jahre würden nicht erreicht werden.

Die Versorgung des Volkes mit Brot aus eigener Erzeugung werde jedoch nach

menschlichem Ermessen als gesichert betrachtet werden können.

Ob es notwendig sein werde, hierbei die im Besitz des Reiches befindliche nationale Reserve und die unter Aufsicht des Reiches bei den Mühlen lagernden Getreidevorräte heranzuziehen, könne noch nicht abschließend beurteilt werden. Wahrscheinlich reiche der Ernteertrag allein aus. Sicher dürfte es sein, daß die genannten Bestände höchstens zu einem Teil, keinesfalls in vollem Umfange, für die Brotversorgung benötigt würden. Wir könnten feststellen, daß die Brotversorgung unseres Volkes unabhängig von dem Devisenbrot der Reichsbank und der Entwicklung unseres Außenhandels sichergestellt sei und wir keinen Einfuhrbedarf an Brotgetreide haben würden.

Hitler zwei Stunden bei Mussolini

Unter vier Augen

Die historische Begegnung in Venedig

(Telegraphische Meldung)

Venedig, 14. Juni. Nach einem wundervollen Alpenflug traf Reichskanzler Hitler, von München kommend, um 10 Uhr auf dem Flughafen Venedig ein, wo er von Mussolini herzlich empfangen wurde. Um 12 Uhr stattete Hitler Mussolini im Schloß Stra einen Besuch ab, an den sich eine zweistündige Unterredung unter vier Augen anschloß. Um 19,30 Uhr besuchte Mussolini Hitler im Grand Hotel, in dem die deutschen Gäste abgestiegen sind. In der Begleitung des Führers befindet sich auch der Reichsaußenminister Freiherr von Neurath. Der Besuch Adolf Hitlers bei Mussolini bildet das Thema der Weltpresse; besonders die französische Öffentlichkeit zerbricht sich die Köpfe darüber, welche Abmachungen und Vereinbarungen hier wohl geschlossen werden könnten, obwohl das gar nicht der Zweck dieses Besuches ist.

Um 8,20 Uhr erfolgte bei strahlendem Wetter auf dem Flugplatz München-Oberwiesenfeld der Abflug des Reichskanzlers Adolf Hitler und seiner Begleitung nach Venedig.

Der Flug des Führers über die Alpen

war sein erster derartiger Flug. So war er — der begeisterte Alpenfreund — naturgemäß besonders gespannt auf die Eindrücke. Ueber Tirol lag leider eine dicke Wolkendecke, hinter dem Brenner jedoch rissen dann die Wolken auf, und D 2600 „Zimmelman“ mit Bauer, dem ersten Piloten des Führers, am Steuer, konnte sich von 4000 Meter etwas tiefer schrauben. Brixen war zu sehen und dann die herrliche zerklüftete Felsenwand der Dolomiten. Der Führer setzte sich, um eine schönere Sicht zu haben, zu dem Piloten. Man sah dann die steil abfallende Harmolata, die venezianischen Alpen, dann die weite oberitalienische Tiefebene und einem Urstrom gleich das ungeheure weiße, aber wasserarme Flugbett der Piave. Heldenriedhöfe, auf denen Deutsche und Italiener gemeinsam

ruhen, sind Symbol dafür, daß die Zeit des Mißverständnisses vorbei ist. Der Flug ging dann hinter Padua hinüber zu den Lagunen Venedigs das zweimal umflogen wurde.

Wenige Minuten nach 10 Uhr kam das Flugzeug des Führers, die „Zimmelman“ D 2600, auf dem Flugplatz St. Nicolo in Venedig an. Die Maschine wurde von Flugzeugstaffeln der italienischen Luftfahrwache begleitet.

Unmittelbar nach der Landung verließ der Führer als Erster die Kabine und ging auf Mussolini zu, der wenige Schritte vom Flugzeug entfernt Aufstellung genommen hatte,

umgeben von den Würdenträgern Italiens und der faschistischen Partei. Mussolini begrüßte den Führer, und beide schüttelten sich herzlich die Hände. Der Führer begrüßte sodann den Deut-



Hier trafen sich Hitler und Mussolini
Teilsansicht des Schloßes von Stra

Aus aller Welt

Von einer Eule überfallen

Oberlahnstein. Der Besitzer eines bei Oberlahnstein gelegenen Ausflugslokals wurde, als er sich im Garten befand, bei Einbruch der Dunkelheit von einer Eule angegriffen und im Gesicht überaus zugerichtet. Der Verletzte hatte schon seit einigen Tagen die Eule, ein selten großes Tier, beobachtet.

Das verhängnisvolle Abschiedswinken

Berlin. Ein eigenartiger Unfall, der als warnendes Beispiel dienen sollte, trug sich auf dem Bahnhof Friedrichstraße zu. Als der D-Zug 85, der nach Breslau fährt, die Bahnhofshalle verließ, lehnte sich eine der Reisenden, die 23 Jahre alte Sportlehrerin Bifelotte Daub, die bei ihren Eltern in Potsdam wohnt, aus dem Fenster, um einem auf dem Bahnsteig zurückbleibenden Angehörigen zum Abschied zuzuwinken. In diesem Augenblick kam aus entgegengesetzter Richtung der

D-Zug 14 heran. Der ausgestreckte Arm von Fräulein D. wurde von der D-Zug-Lokomotive gestreift, so daß die Lehrerin einen doppelten Unterarmbruch erlitt. Auf dem Bahnhof Alexanderplatz brachte man sie zum Bahnarzt, der ihr einen Notverband anlegte.

Gastod eines alten Ehepaares

Berlin. In der Wilhelmshavener Straße in Moabit wurde die Trau die eines hochbetagten Ehepaares entdeckt. Als das dort befindliche Pigarrengeschäft, das dem Ehepaar M. seit langen Jahren gehört, nicht zur gewohnten Stunde geöffnet wurde und die Hausbewohner außerdem Gasgeruch aus der Wohnung bemerkten, alarmierte man, nichts Gutes ahnend, die Feuerwehr. Als die Beamten in die Wohnung eindringen, fanden sie die beiden alten Leute mit Gas vergiftet tot in der Wohnung auf. Wie aus hinterlassenen Papieren hervorgeht, hatten beide den Entschluß gefaßt, aus dem Leben zu scheiden.

Beim Brunnenschlämmen tödlich verunglückt

Brünn. Ein fürchterliches Unglück ereignete sich in Rathe bei Dels. Bei dem Landwirt Wundera sollte der Brunnen geschlämmt werden. Als der 45jährige Hermann Paul auf einer Leiter in den Brunnen stieg, versank er im Sand des Untergrundes bis auf die Knöchel. Er achtete zunächst nicht weiter darauf. Als er dann aber immer weiter versank, mußte er zu seinem Entsetzen feststellen, daß der Schlamm ihn festhielt und er sich nicht mehr herausarbeiten konnte. Er versank schließlich bis zum Leib. Feuerwehr, Sanitäter und andere Helfer bemühten sich fruchtlos vergeblich, den Unglücklichen aus seiner fürchterlichen Lage zu befreien. Nach etwa zwei Stunden starb der Bedauernswerte. Seine Leiche konnte geborgen werden. Der hohe Sandschlamm hatte die Glieder des Unglücklichen eingeklemmt, so daß die Blutströmung ins Stocken kam und ein Herzschlag eintrat.

Sardinien und Aberglauben

Saint Nazaire. Sie haben alle ihren Aberglauben: Die Schuhmacher und Jäger, die Automobilisten und die Fischer. Meist aber ist er weniger kostspielig als jener Aberglauben, dem die Fischer von Saint Nazaire huldigen.

Gewöhnlich tauchen die Sardinienschwärme erst einen Monat später auf. In diesem Jahr aber war das anders: Die „Beobachter“ berichteten, das Meer draußen erschein schon jetzt ganz silbern. Verfrühte Sardinen also! Man fuhr hinaus mit großen und kleinen Booten und fing in den Netzen, was nur das Zeug hielt.

Aber von diesem Fang verwertete man nur wenig, sehr wenig, Gerade soviel, um die Selbstkosten dieser Fahrt zu decken. Alles andere schenkte man dem Meere zurück. Die Sardinien mögen sich, soweit sie dieses Manöver überleben, gefreut haben.

Weshalb man — wie es doch sonst nicht üblich ist — dem Meere den Fang zurückgab? — Da gibt es zwei Auslegungen: Die eine stammt von den Fischern selbst und lautet: Wenn die Sardinien, die Könige des Nord-Ozeans, zu früh kommen, muß man sie dem Meere wieder zurückgeben, damit dieses im nächsten Jahr die Sardinienbojen zur regulären Zeit um so reichlicher füllt. Die andere Version ist profanischer: Man habe nur ganz kleine Fische gefangen, die hereinzubringen sich nicht einmal gelohnt hätte.

So kommt zu den Sardinien und dem Aberglauben — das Geschäft hinzu.

Einkochgläser u. -Apparate gut u. billig. Beuthener Eisenwarenhandel, Hans Koenigsfeld, Lange Str. 19, Ecke Kaiserstr.



Ob's was geworden ist?

Ne, das ist doch klar! Wie kann man bloß noch so fragen! Mit „Panatomic“, dem neuen panchromatischen Feinkornfilm der Kodak A. G. gelingt bestimmt jedes Bild: die acht Aufnahmen auf einer Spule ergeben tatsächlich acht Photos: eins immer schöner, als das andere! Nicht möglich? Doch: weil bei der Herstellung des „Panatomic“ gleich von vornherein an alle Fehler gedacht wurde, die dem Anfänger wie dem Geübten immer mal passieren können. So hat „Panatomic“ einen Belichtungsspielraum, der ihn von kleinen Irrtümern unabhängig macht — dadurch ist die lästige Tabellenrechnung überflüssig geworden! Lichthoffrei ist er natürlich auch: knipsen Sie also unbesorgt auch mal gegen das Licht — das gibt die interessantesten Aufnahmen! Und wenn Sie farbige Motive aufnehmen wollen — gerade dann kommt „Panatomic“ in Frage, weil er alle Farben, alle Nuancen tonwertrichtig wiedergibt — vor allem das wichtige Rot, für das der Orthofilm farbblind ist! Und dann bietet er Ihnen noch eine besondere Freude: wenn Ihnen ein Photo oder einzelne Partien daraus besonders gefallen, dann lassen Sie sich's mal vergrößern — die unerhörte Feinkörnigkeit des „Panatomic“ liefert Ihnen auch von kleinsten Ausschnitten Bilder, die von Originalabzügen praktisch nicht zu unterscheiden sind! Alle Einzelheiten kommen wundervoll heraus und vom Korn ist nichts zu merken.

„Panatomic“ ist ein Erzeugnis der Kodak AG.

Panatomic

für jedes Wetter, jedes Licht, jede Stimmung!



wird als Edelmateriale durch veredelte Metallhülle vor allen äußeren Einflüssen geschützt.

KODAK AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN SW 68
LINDENSTRASSE 27 · FABRIKEN IN KÖPENICK UND STUTTGART

FILME ab heute in BEUTHEN

Heute Groß-Premiere!
Marianne Winkelstern und Rolf von Goth
in ihrem neuesten Ton-Lustspiel
Ein Kuß in der Sommernacht
Eine urfidele Liebesgeschichte von des Fürstlers blondem Töchterlein Kathrinchen und ihren 4 Freiern
Ein Film voll Witz und Humor, Gesang und Sommerlaune!
Im Beiprogramm ein Kurztonfilm und die neueste Tonwoche

Heute das gesellschaftliche Ereignis!
Dorothea Wieck in ihrem neuesten Großfilm
Wo ist das Kind der Madeleine F.?
Die Geschichte einer Kindesentführung
Einer der schönsten und spannendsten Filme der letzten Zeit
Im Beiprogramm: „Eine Reise in 30 Minuten um die Erde“ — Ufa-Ton-Woche
Heute Freitag und morgen Sonnabend, abends 11 Uhr
2 große Nachtvorstellungen
Die Insel der Dämonen
Für Jugendliche streng verboten!
Infolge der großen Nachfrage sichern Sie sich Karten im Vorverkauf!

Neuaufführungen Sommer 1934
Ufa-Spitzenfilme — Das Schönste und Beste!
Liane Hald, Viktor de Kowa, P. Kemp
Das Schloß im Süden
Schöne Landschaften, schöne Menschen und ein schönes Lied: „Ich habe eine kleine, stille Liebe“
Alles in allem — ein herausgehender Ufa-Film
Beiprogramm — Neueste Deulig-Tonwoche

Heute die große Premiere!
Armer kleiner Held
Groß-Tonfilm in deutscher Sprache
Der Leidensweg eines elfjährigen Jungen
Im Beiprogramm: **TOM TYLER**
in seinem neuesten Sensations-Tonfilm
Der Reiter von Arkansas
Außerdem die neueste Tonwoche

Heute Freitag, den 15. Juni u.) abends
morgen Sonnabend, d. 16. Juni / 11 Uhr
2 große Nachtvorstellungen

Die INSEL der DÄMONEN

Hexen, Dämonen und Götter im Kampf um das Schicksal eines balinesischen Dorfes.
- Hinreißend - Wunder des Tonfilms;
- selten so packend und offen wie hier -!
Ein bisher unbekanntes Ball tut sich uns auf
Für Jugendliche streng verboten!

Kammer-Lichtspiele
Beuthen OS. / Telefon 2972

+ Hämorrhoiden

sind lästig. Eine einzige der **1000 Gratisproben**, welche wir versenden, um jeden von der Wirkung unseres **Anuvalin** zu überzeugen, wird Ihnen schon neue Lebensfreude geben. Verlangen Sie noch heute eine Probe umsonst und portofrei von **Anuvalin, Berlin W 62, Abteilung 175.**

Billig und gut

Kaiser's echter Malzkaffee
nur 26 Pfg. das Pfund

KAISER'S

Dosenmilch	Hülsenfrüchte
Weizengrieß	Reis
Haferflocken	Puddingpulver
Nudeln	Himbeersaft
Salatöl	Schokoladen
	Pralinen
	Erfrischungen

3% Rabatt
in Marken

KAISER'S KAFFEE GESCHAFT

Vermietung

3 1/2-Zimmer-Wohnung
in sonniger Lage, unweit der Promenade, in neu erbautem Hause, mit Balkon, schöne, helle Räume, sofort preiswert zu vermieten. Zu erfragen unter Fernsprecher Nr. 4558, Beuthen.

Bereins-Kalender

Bis 5 Vereinskalender-Zellen 1.- RM., jede weitere Zelle 20 Pf.

Gleiwitz
Der Turnverein „Vorwärts“ Gleiwitz hält am Freitag, 20.30 Uhr, bei Luder einen Kameradschaftsabend für sämtliche Abteilungen und auch für die unterjährigenden Mitglieder ab. Montag findet in der Turnhalle des Gymnasiums an der Ratowitzer Allee ein Zusammentreffen aller Abteilungen statt.

Nur noch neue

Derby Sport Ideal

Kragen tragen

— ein Luxus — aber jedem möglich durch MEY, den modernen Kragen ohne Waschen und Plätten, zu 4/5 seines Materialwertes aus feinem Wäschestoff!

Dutzend RM 2,50
3 Stück RM — 65

MEY
KROCHYM

Beuthen OS.: Ig. Schedons Wwe., Bahnhofstraße 35
Johannes Reinbach, Gleiwitzer Straße 4
Joseph Ellguth, Tarnowitzer Straße 20
Gleiwitz: Strumpfhaus Lerch, Wilhelmstraße 40
W. Andersch, Wilhelmstraße 1c
Hindenburg: Felix Hergesell, Kronprinzenstraße 307
A. Rohner, Inh. Willi Hergesell, Bahnhofstr.
Ferner in allen Geschäften mit MEY-Plakaten.

Einkochgläser

Haben Sie offene Füße
billig bei **Koppel & Taterka**
Beuthen OS. Hindenburg OS.
Piekarer-Str. 28 Kronprinzenstr. 92

Schmerzen? Jucken? Stechen? Brennen? Dann gebrauchen Sie die seit Jahrzehnten vorzüglich bewährte, schmerzstillende Heilfarbe „Centarin“. Erhältlich in den Apotheken.

Pädagoge Kleines Personen-Auto

nimmt 2 Knaben für Ferien und dauernd in Pension.
Altheide-Bad, „Schmetterling“.

2-3-Sig., bis 20-Steuer-PS, gebraucht, doch gut erhalten, für sofort gesucht. Angebote unter B. 1429 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuth. erbet.

Mailand, 14. Juni.

In einem Dörfchen in der Nähe von Savona meldete der 72jährige Bauer ... die Geburt seines 23. Kindes beim Standesamt an.

Strohgedecktes Wohnhaus niedergebrannt

Neustadt, 14. Juni.

In nächtllicher Stunde brach in dem mit Stroh gedeckten Wohnhaus des Besitzers ... ein Brand aus, der das Gebäude in kurzer Zeit völlig vernichtete.

Tot in der Wohnung aufgefunden

Neustadt, 14. Juni.

Am Mittwoch früh wurde die Witfrau ... in ihrer Wohnung tot aufgefunden. Hausbewohner hatten Gas geruch wahrgenommen und erbrachen daraufhin die Tür.

Günstiger Arbeitsmarkt für Angestellte

Nach den Beobachtungen für Stellenvermittlung der Deutschen Angestellten-Gewerkschaft ... Lage des Arbeitsmarktes für Angestellte im Mai weiter befestigt.

Die Lage wurde häufig noch dadurch erschwert, daß der zwischenörtliche und zwischenbezirkliche Ausgleichsverkehr ... Stemmungen durch das Bestreben erfuhr.

Bei den weiblichen Angestellten, hauptsächlich kaufmännischem Personal, war die Lage ziemlich einheitlich, jedoch unter den Kaufmannsgeschlechtern junge und allernüchtere Kräfte sehr gesucht.

Gefängnisstrafen im Untreueprozeß Schweizer & Oppler

Berlin, 14. Juni. Die 9. Große Strafkammer des Berliner Landgerichts verurteilte Donnerstag das Urteil im Prozeß gegen die ehemaligen Direktoren ... Gefängnisstrafen im Untreueprozeß Schweizer & Oppler.

überhaupt erst in der letzten Zeit gehört. Auf eine Frage des Angeklagten bestätigte der Zeuge zum Schluß, daß die Freundschaft Dr. Knatriks zu Illing keineswegs zu einem größeren Entgegenkommen in geschäftlichen Dingen geführt habe.

Nach einer kurzen Vernehmung des Zeugen Chemikers Kleischer ... Dr. Knatriks, Kleischer und Dr. Sylla.

Spartafendirektor Dr. Goldkamp als Zeuge

In der Nachmittagsitzung wurde zunächst der Direktor der Spartafabrik Dr. Goldkamp, als Zeuge vernommen, um zu einem Beschluß des Verwaltungsrates der Spartafabrik ... als Zeuge vernommen.

Ueber die Verwendung der Ueberhülle befragt, behauptet er, daß diese zunächst dem Reservefonds zugeführt worden sind.

Als sich der Angeklagte gegen die Auffassung des Zeugen von einer „Satzungswidrigkeit“ wendet, erklärt Dr. Goldkamp, daß nach den damals gültigen Satzungen von einer solchen Satzungs-widrigkeit gesprochen werden müsse.

Schließlich bestätigte der Zeuge dem Angeklagten auf Wunsch, daß er — Angeklagter — öfter gesagt habe, „es dürfe nur gemacht werden, was korrekt ist“ und sagte dazu: „Aus meinem Amtsbereich muß ich feststellen, daß der Oberbürgermeister Dr. Knatrik nie auf persönliche Vorteile bedacht war“.

Der nächste Zeuge ist der frühere Dezerent für Theaterfragen,

Stadttrat i. R. Rudera

Wenn er auch in Gehaltsfragen und ähnlichen Dingen beim Theater mitgeholfen hat, so geschah dies aus freier Entscheidung, da er als Dezerent in die GmbH. des Landestheaters nicht eingreifen konnte.

Weitere Zeugen bekundeten, daß in Zeiten vor Illings Tätigkeit die Intendanten kaum über 1000 Mark Reisespesen liquidiert haben und daß Beträge an den Angeklagten immer durch Ueberweisungen gezahlt worden sind.

Der frühere Stadtverordnetenvorsteher, Obermeister Zawadzki,

bestätigt, daß er von der Schaffung des Papstbildes von vornherein gewußt habe, daß Gemälde sollte für die Stadt gemalt werden, natürlich auf Kosten der Stadt.

Nachdem zur Vermeidung weiterer Zeugenauflagen als „wahr unterstellt“ worden war, daß der Angeklagte sich geringere Reisespesen zahlen lassen, als diese ihm zustanden, ...

Damit wurde die Verhandlung bis Freitag mittag unterbrochen.

feien. Um nun auch die tatsächlich noch nicht verauslagten 5000 Mark zu belegen, fügte Dr. Kn. der Regierung Rechnungen vom Museumsbau bei, die nicht mit Osthilfe-Geldern, sondern aus Sparkassenmitteln bezahlt waren.

Stadtbaurat Stüb,

der nächste Zeuge, kann sich nach nunmehr fast acht Jahren über Einzelheiten bei Abdeckung des Papstbildes nicht mehr entsinnen. Der Sinn des Magistratsbeschlusses sei die Abdeckung des Vorstrichkontos von einem Reserverkonto gewesen, von welchem, könne er nicht mehr sagen.

Landgerichtsdirektor Dr. Zirpel weist noch einmal auf den Wortlaut des Magistratsbeschlusses hin.

Stadtbaurat Stüb: Es war mir bekannt, daß die Stadtverordneten-Versammlung die Erstattung des Vorstrichkontos verlangt hat.

Vorsitzender: Hat Sie das nicht stuhlig gemacht?

Stadtbaurat Stüb: Es gibt nun eine Reihe von Afferbalkonten, und es kommt darauf an, welches davon in Anspruch genommen wurde. Das weiß ich heute nicht mehr, und ich war der Ansicht, daß das Konto in Ordnung geht.

Es folgt noch eine Unterhaltung über den Maler des Papstbildes, Wittig, mit dem Stadtbaurat Stüb, der als Vorsitzender des Museumsvereins kurz vor dem Eintritt Dr. Knatriks eine Ausstellung für Wittig veranstaltete, keine günstigen Erfahrungen gemacht haben will.

Sehr aufschlußreich war die Vernehmung des Zeugen Studienrats Dr. Sylla, des Vorsitzenden der städt. Theaterkommission.

Weiter geht aus den Aussagen des Zeugen hervor, daß man in der Theaterkommission glaubte, Illing werde durch Dr. Przhbilla kontrolliert, während Dr. Przhbilla der Auffassung war, die Kontrolle über Illing über die Theaterkommission!

Einmal ist durch zwei Mitglieder der Theaterkommission, Kaluzka und Behrens, der famose Dispositionsfonds des Generalintendanten geprüft worden, sie haben nicht das geringste zu beanstanden gehabt und auch in der Kommission kein Wort über das Prüfungsergebnis verloren.

Auf eine Frage des Vorsitzenden bestätigte der Zeuge, daß auch die Schwedenreise von der Kommission gebilligt worden sei, doch habe man über die Kosten nicht gesprochen.

Kunst und Wissenschaft Ministerpräsident Göring ehrt Richard Strauß

Zu Ehren des Präsidenten der Reichsmusikammer, des Generalmusikdirektors Prof. Dr. Richard Strauß, gab der Preussische Ministerpräsident Göring am Mittwoch im Anschluß an die Festvorstellung der „Ägyptischen Helena“ im gelben Saal des Schauspielhauses ein Essen.

In herzlichen Worten feierte Ministerpräsident Göring den Jubilar als den großen Meister der deutschen Tonkunst, dessen Name so lange in deutschen Landen leben werde, als deutsche Musik gepflegt werde.

Richard Strauß dankte in tiefer Ergriffenheit dem Ministerpräsidenten. Er gab seiner Freude darüber Ausdruck, in Göring nicht nur den großen Staatsmann, sondern auch den warmherzigen Menschen und Freund der Künstler erkannt zu haben.

Lausitzer Kultur und Urheimat der Slawen

Der berühmte polnische Slawist der Universität Berlin, Prof. Alexander Brückner, und der sowjetrussische Forscher H. Sonnabend haben längst die Meinung widerlegt, daß die „Lausitzer Kultur“ der Bronze- und frühen Eisenzeit (etwa 1300-400 v. Chr.) urslawisch gewesen sei. Viele einst verbreitete Ansichten sind heute nur noch in Polen von einigen Wissenschaftlern vertreten; denn damit soll die Urheimat der Polen bis nach Ostdeutschland verlegt werden.

Die erste Kunstgeschichte von Breslau

(Verlag G. A. Seemann, Leipzig)

In der Sammlung „Berühmte Kunststätten“ hat einer der besten Kunstkennner Breslaus schon 1926 eine durch den Reichtum an Abbildungen und sachlich-kritische Darstellung ausgezeichnete Kunstgeschichte der Stadt Breslau geschrieben, die städtebauliche Entwicklung, die künstlerische Produktion und den Kunstcharakter der schlesischen Hauptstadt behandelt.

Verträttsfreude, die als Merkmal der Renaissance aus den großen Grabdenkmälern spricht, findet eine gebaltvolle Betrachtung. Die zweite große Baublüte Breslaus ausgangs des 17. Jahrhunderts ist in den „prächtigen Palästen“ Christoph Sachers und den Jesuiten-Kirchen und Klosterbauten (Matthias-Kirche, Vinzenz-Kloster, Matthias-Gymnasium) des Barock, die in der unergleichlich schönen Aula Leopoldina der Universität aufblüht, zeigt den Reichtum dieser Epoche.

Auslandslehrer eines Breslauer Hochschullehrers. Der Direktor des Anorganisch-chemischen Instituts der Technischen Hochschule Breslau, Professor Dr. phil. Dr. Ing. e. h. Ruff, ist im Anschluß an den 2. Internationalen Kongreß für angewandte Chemie in Madrid zum korrespondierenden Mitglied der spanischen Akademie der Wissenschaften ernannt worden.

Beuthener Stadtanzeiger

Saison-Schlussverkäufe

Der Kaufmännische Verein Beuthen teilt mit: Wie uns von der Arbeitsgemeinschaft Vereine selbständiger Kaufleute Oberschlesiens mitgeteilt worden ist, ist vom Regierungspräsidenten zur Abhaltung von Saison-Schlussverkäufen die Zeit vom 30. Juli bis 11. August in Aussicht genommen. Alle Handels- und Gewerbebetriebe, die einen Saison-Schlussverkauf abhalten, wollen jetzt schon für diesen Zeitpunkt ihre Vorbereitungen treffen.

Wir machen darauf aufmerksam, daß nachstehende Waren in den Saison-Schlussverkauf nicht einbezogen werden dürfen: glatte, weiße leinene Wäsche, glatte, weiße halbleine Wäsche, glatte weiße baumwollene Wäsche, glatte ungemusterte ungarnierte Bettwäsche, Bettdecken, Kapsel und sonstiges Bettmaterial, Bettstellen, Matratzen, Berufsbekleidung, Belohnung, schwarze Hüte, blaue Mützen, Teppiche und sonstiger Fußbodenbelag, Gardinen, Vorhangstoffe, Fahnen, Fahnenstoffe.

Die gleichen Vorschriften gelten auch auf die von den Verbandsgehilfen veranstalteten Saison-Schlussverkäufe.

Lebt praktischen

Nationalsozialismus!

Der Gauleiter von Wien, A. C. Frauenfeld, hat am 12. Juni zur oberösterreichischen Bevölkerung gesprochen. Wer das Glück hatte, an dieser Kienentumgebung in Beuthener Schützenhaus teilzunehmen, dem wird dies ein Erlebnis für das ganze Leben sein. Die aufrichtige Anteilnahme der oberösterreichischen Bevölkerung an dem Schicksal unserer deutschen Brüder jenseits der Grenze hat dem Gauleiter von Wien die Versicherung auf den Weg gegeben, daß das Grenzland Oberösterreich mit diesen deutschen Brüdern in Oesterreich empfindet und ihren herrlichen Kampf, ihren Behenmut und ihre Opferbereitschaft für die große Idee des Nationalsozialismus bewundert. Dieser empfindungsmäßigen Anteilnahme muß aber jetzt die Tat folgen! Jeder deutsche Volksgenosse kann und muß den Kampf der österreichischen Nationalsozialisten unterstützen, indem er Mitglied des „Kampfringess der Deutsch-Oesterreicher“ wird.

Auf jeden Volksgenossen kommt es an! Je stärker die Front, um so wirksamer der Kampf! Jeder Volksgenosse hat hier Gelegenheit, praktischen Nationalsozialismus zu üben! Maßnahmen neuer Mitglieder nimmt die Geschäftsstelle des „Kampfringess der Deutsch-Oesterreicher“, Ortsgruppe Beuthen O.S., Kaiser-Franz-Joseph-Platz 3, täglich in der Zeit von 10 bis 12 und 16 bis 18 Uhr (außer Sonnabends) entgegen.

Mit „Kraft durch Freude“ nach Gosel

Am 17. Juni fährt ein Sonderzug von der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ nach Gosel. Es wird den Volksgenossen Gelegenheit gegeben, die alte Festung Gosel zu besichtigen. Die Führung erfolgt unter Leitung des dortigen Verkehrsvereins. Für gute und billige Verpflegung ist gesorgt. Außerdem wird ein reichhaltiges Programm den Aufenthalt in Gosel bereichern. Hin- und Rückfahrt 1,65 Mk. Abfahrt 7 Uhr früh. Rückfahrt gegen 8,30 Uhr.

Hilf dem BDM!

Er hilft deinem Volksgenossen im Ausland

Jedes deutsche Kind auch im Ausland muß seine Muttersprache lernen und gebrauchen können.

Wer sich der Jugend verbunden fühlt, spendet an den kommenden Sammeltagen des Volkshilfsbundes für das Deutschtum im Ausland am 16. und 17. Juni sowie bei der Hausammlung vom 17. bis 22. Juni.

Er tut es nicht für sich, er opfert der ganzen Nation, seinem Volkstum.

* **Fahrplanänderung.** Von Freitag, 15. Juni, treten zur Sicherung der Reisenden bei der Kreuzung der Rüge P 301 und Kp. 296 in Wieschowa folgende Fahrplanänderung ein: P 301 wie bisher Brynnek 6,07/08, Miedar 6,20/21, Proslawitz 6,30/31, Kaminitz 6,36/37, Wieschowa 6,41/44 weiter wie bisher. Kp 296 Mikulitzsch ab 6,35, Wieschowa 6,42/45, weiter wie bisher.

Wer fängt Fabisch?

Die Kriminalpolizei bittet nochmals die Volksgenossen, sie bei der Fahndung nach dem flüchtigen Ein- und Ausbrecher Theodor Fabisch zu unterstützen. Der Verbrecher wird täglich an den verschiedensten Stellen zu Fuß oder Rad gesehen, doch gehen die Meldungen durchweg so verspätet ein, daß sie erfolgbringend nicht mehr verwertet werden können. Es ist äußerste Vorsicht am Platze, denn Fabisch ist bewaffnet und rücksichtslos. Jede Angabe wird streng vertraulich behandelt. Unkosten werden ersetzt. Andererseits ist aber ausdrücklich darauf hingewiesen, daß eine Unterstützung dieses Schädlings, mag sie noch so geringfügig sein, harte Bestrafung wegen Beugnisung nach sich zieht. Sachdienliche Angaben nehmen alle Polizeistellen entgegen.

* **Diamantene Hochzeit.** H. Baronowicz und Frau, Tarnowitzer Straße 42, feiern Sonntag das Fest der Diamantenen Hochzeit. Die Jubilare sind 90 bzw. 92 Jahre alt.

* **Silberne Hochzeit.** Am Donnerstag feierte das Friseurmeister Arthur Maliglowitsch Ehepaar, Hospitalstraße, das Fest der Silbernen Hochzeit.

* **Vom NS-Lehrerbund.** Am 11. Juni fand die Gründungsstagnung der Fachschaft 4b (Lehrerinnen an Volksschulen) statt. Kreisobmann des NSLB, Pa. Rademacher betonte in seiner Eröffnungsrede, daß durch die Neueinrichtung Gelegenheit gegeben werden solle zur Aussprache über die Angelegenheiten der Mädchen- und Frauenbildung. Als neue Fachschaftsleiterin führte er Lehrerin Kottwitz ein. Den ersten Schulungsvortrag hielt Rektor Groeger über die „Nationalsozialistische Staatsauffassung“.

* **Die Nationalsozialistische Kriegsopferversorgung** fordert alle Kameraden auf, am Sonntag, dem 16. Juni, 18.50 Uhr, Abmarsch 19 Uhr, auf der Gartenstraße (Wasserturm) anzutreten zum Protestumzug durch die Stadt gegen Wiesmacher und Kritiker. Anschließend um 8 Uhr Kundgebung im großen Saale des Schützenhauses.

* **NSV. Rößberg.** Die Mitgliederversammlung der NS. Volkswohlfahrt, Ortsgruppe Rößberg, im Deutschen Haus fand im Zeichen des Kampfes gegen die Verleumdungen, Ortsgruppen-Amtsleiter Kozlik wies auf die Bedeutung der Verkehrs-Erziehungswoche hin. Ortsgruppen-Vertrauensarzt Dr. Kamrath hielt einen ärztlichen Vortrag mit Lichtbildern. Einen zweiten Vortrag hielt Bücherdirektor Schmidt über das Thema „Menschen im Verkehr“. Darauf sprach Organisationswarter Ritzel über die Aufgaben der NS. Volkswohlfahrt, besonders über die Durchführung des Hilfswerkes „Mutter und Kind“.

* **Saalerneuerung in Rößberg.** Durch eine großzügige Erneuerungsarbeit haben wir im Osten der Stadt, Stadteil Rößberg, bei Ravelcgg einen Saalbau erhalten, der den Richtlinien der neuen Zeit entspricht. Es wurde hier darauf hingewirkt, daß der freischaffende Künstler mit dem Handwerker Hand in Hand arbeitet. Auf diese Weise wurde auch die Saalanstattung bemerkenswert. Auf ruhig gehaltenen farbigen Flächen sind überlebensgroße figurliche Malereien, Arbeiter und Bauern darstellend, angebracht. Unter anderem ist auch das Stadtmappen, verbunden mit einem Hakenkreuzmotiv, als schmückendes Ornament dargestellt. Der sogen. „Bauernaal“ ist in farbenfroher Weise in ländlichem Charakter gehalten. Die Deckenbeleuchtung im großen Saal ist vollkommen erneuert. Dabei ist die Reflexbeleuchtung „Lampenschilderwandel“ besonders hervorzuheben. Die Bühne ist jetzt durch eine „Kassettendecke“ gut abgedichtet, und bietet Gewähr für die Zurückhaltung von Kälteeinwirkungen. Eine gut angelegte Warm- und Kaltwasserleitung, in Verbindung mit der Kassettendecke, bietet einen guten Abschluß des Bühnenraumes.

* **Die Berufsgemeinschaft der Techniker,** Fachgruppe Maschinenbau und Hüttenwesen hielt im kleinen Saale des Deutschen Hauses ihre fällige Monatsgruppen-Sitzung ab. Fachgruppenleiter Ing. Doppfe eröffnete die Sitzung und gedachte des 100. Geburtstages eines Bahnbrechers des modernen Hochfahrens, Fritz Lürmann. Nachdem er das Wort dem Redner des Abends, Obering. Bernberger über sein Thema: „Hochwertige Bauwerke im Eisenhochbau“. Nach Erledigung einiger Verbandangelegenheiten wurde bekanntgegeben, daß die nächste Fachgruppen-Sitzung am

Wasserschwimmer muß Volkswort sein!

Deutsche Männer! Deutsche Frauen! Deutsche Jugend!

Zu gemeinsamer Tat rufen wir Euch auf. Stellt Euch in den Dienst der nationalen Forderung für die Gesunderhaltung und Sicherheit unseres Volkes, die jeder unterstützen und erfüllen kann. Sie heißt:

Schwimmen muß Volksbrauch werden!

Tausende ertrinken jährlich, Millionen kommen um ihre schönste Erholung, weil sie nicht schwimmen können. Die Aufgabe ist gestellt: Angriff auf den Nichtschwimmer! Schlag mit dem nassen Tod!

Jeder sei Mut im Kampf, jeder fordere für seine Aufklärungsarbeit für wenige Pfennig das Lehrbuch „Schwimmen richtig!“

In einer einzigartigen und einmaligen Aktion werden sämtliche Gliederungen der deutschen Nation die schwimmerische Durchbildung eines ganzen Volkes in Angriff nehmen und die hierzu erforderlichen Lehrkräfte zur Verfügung stellen.

Vom 17. bis 24. Juni wird in allen Teilen des Deutschen Reiches die

Reichs-Schwimm-Woche

zu erweisen haben, daß nirgendwo Selbsterziehung und Kameradschaftlichkeit schönere Früchte zeitigt als beim Schwimmen. Der Volksgenosse des Dritten Reiches muß schwimmen und retten können!

Jeder Deutsche ein Schwimmer, jeder Schwimmer ein Retter!
Deutscher Schwimm-Verband. Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft. Deutsche Turnerschaft.
Der Reichssportführer: von Tschammer und Osten.

Programm zur Reichs-Schwimm-Woche in Beuthen:

Sonntag, 17. Juni: 11,30 Uhr: Auftreten sämtlicher Leibesübungen treibenden Vereine sowie Schutzpolizei, Wehverbände, Sanitätskolonne, Feuerwehr und aller Nichtschwimmer am Wasserturm zum Werbemarsch durch die Straßen der Stadt. 12 Uhr: Abmarsch und Werbemarsch durch die Stadt zum Aufmarsch mit Fahnen- und Wimpelgruppen auf dem Volksteplatz. Eröffnung und Einführung der Reichs-Schwimm-Woche.
Ab 16 Uhr im NS. Volkssaal (Freischwimmbad im Stadtpark) volkstümlich-humorist. Schwimmfest. Es werden durchgeführt: Gemischte Staffeln, Eierschwimmen, Babewannen-Wettrennen, Springen vom Dreimeter-Brett, Weltrekord-Schwimmerwettbewerb, Streckentauchen, Reigen-Schwimmen, Wasserballspiel. — Die Nichtschwimmer sammeln sich am Turm der Wasserturmfahnen, wo ein unentgeltlicher Schwimm- und Rettungslehrgang beginnt. In der Woche täglich von 18 Uhr ab Fortführung dieses Lehrganges.

Jeder Beuthener Volksgenosse erhält damit die Möglichkeit, das Schwimmen gründlich und kostenlos zu lernen.

Montag, 18. Juni: 10 und 18 Uhr: Schulschwimmen. Dienstag, 19. Juni: 18 Uhr: Schwimmen für Wehverbände. Mittwoch, 20. Juni: 18 Uhr: Stadtmeisterschaften, offen für alle Volksgenossen. Donnerstag, 21. Juni: 18 Uhr: Stadtmeisterschaften, offen für alle Frauen und Mädchen. Freitag, 22. Juni: 10 und 18 Uhr: Schulschwimmen. Sonnabend, 23. Juni: 18 Uhr: D.M.G.-Vorführungen, Feuerwehr-Tauchen, unter Beteiligung aller Schwimmer, D.M.G., D.S.B., Polizei, Schulen.

Sämtliche Veranstaltungen während der R.S.W. finden im Freischwimmbad (Stadtpark) statt. Sonntag, 24. Juni: Ab 14 Uhr: NS. Volkssaal (Freibad): Massenschwimmen. — Auf der Suche nach dem unbekanntem Schwimmer.

100 000er nach Berlin und Schlesien

Berlin, 14. Juni.

In der Nachmittagsziehung der Preussisch-Süddeutschen Klassenlotterie fiel ein Gewinn von 100 000 RM auf die Losnummer 17 480. Das Glückslos wird in Aktien in der ersten Abteilung in Niederschlesien und in der zweiten Abteilung in Berlin gespielt. 50 000 Mk. entfielen auf die Nummer 299 692.

Lehrer Kother bestimmt. Anschließend an die Sitzung des Aufsichtsbundes zeigte die NS. Volkswohlfahrt einen Film über die „Verkehrsregelung“.

* **Reichsschwimmwoche.** Am Sonnabend, 16. 6., findet der Sternmarsch der Jugend statt. Das Auftreten der Schomberger Volksgenossen zur Einweihung des Bades findet um 14 Uhr am Schulhof statt. Die Feuerwehr und die Sanitätskolonne marschieren zur großen Uebung am Donnerstag um 17 Uhr ab. Die Werbepoststellung wird am 20. 6. mit dem Volksfest im Volkspark verbunden, bei dem Gemeindefolge Pa. Morcinek die Werbepoststellung halten wird.

* **Bobrel-Karj.** Die NS. Volkswohlfahrt, Ortsgruppe Karj, veranstaltete am Mittwoch im Eivoli im Zeichen der Reichsverkehrserziehungswoche einen Aufklärungsabend. Lehrer Kolubel sprach über „Die Gefahren und Folgen eines falschen Straßenverkehrs“. Polizeiobermeister Pa. Kurpiers ergänzte den Vortrag durch Beispiele aus seiner Tätigkeit als Polizeibeamter. Jeder Volksgenosse soll den anderen zum richtigen Verkehr auf der Straße erziehen. Musikstücke, Volkstänze und Lieder der NS. umrahmten den Abend, den Pa. Spallek leitete. — Auch die Ortsgruppe Bobrel der NSB. veranstaltete im Hüttenfasino einen Filmvortrag über „Verkehrserziehungsfragen“, zu dem Pa. Lehrer Meyer begleitende Ausführungen gab. Polizeiobermeister Pa. Kurpiers erläuterte den Vortrag aus seiner Praxis. Anschließend folgten Gesangs- und Tanzdarbietungen der NS. und des BDM.

Christliche Gemeinschaft, Beuthen:

(Evangelisches Gemeindehaus, Ludendorffstr. 12): Sonntag, 17. Juni: 19,30 öffentlicher Bibelvortrag. Freitag, 22. Juni: 19,30 Gemeinschafts-Bibelstunde.

FLACH-COMPACT RM 1.-
Ersatz-Füllung 70 Pfg.
TOSCA-COMPACT RM 1.80
Ersatz-Füllung RM 1.-

Ob festen oder losen Puder-
weiss, wählt immer

„4711“ PUDER

FILTER-PUDER Der lose Puder in der Taschen-Dose.
RM 2.- Ersatz-Füllung RM 1.-



80 Pfg.

Gleiwitz

Volksgenossen, besucht die Reichsluftschuh-Ausstellung

Am kommenden Sonntag wird die große Wanderausstellung des Reichsluftschuhbundes den Volksgenossen zur Besichtigung freigegeben. Die Ausstellung befindet sich im Schützenhaus „Neue Welt“ in Gleiwitz und ist in der Zeit vom 17. bis 1.7. geöffnet.

Es handelt sich bei dieser Ausstellung, die einmalig in ganz Schlesien stattfindet, um die vom Präsidium des Reichsluftschuhbundes im Einvernehmen mit dem Reichsminister der Luftfahrt zusammengestellte Lehrschau des zivilen Luftschuhes, die in hervorragendem Bildmaterial die Aufrüstung des Auslandes zur Luft und die besondere Luftgefahr Deutschlands, insbesondere Oberschlesiens, zeigt. Sie zeigt ferner die Arten, in denen ein Luftangriff auf deutsche Städte geführt wird. Sie zeigt Kampfflugzeuge, Spreng-, Gas- und Brandbomben, die Giftkampfstoffe, große Bauten von Betonhäusern, vorwärtsmäßig ausgebaute Dachgeschosse und Schutzbäume. Auch der Feuerchutz kommt zu seinem Recht. Im Anschluß an die Ausstellung zeigen 52 Firmen, die sich mit der Herstellung von Luftschuhmitteln befassen, die Erzeugnisse ihrer Tätigkeit.

Verbrecherische durch Polizei und Arbeitsdienst

Zu dem bei Schierakowicz an dem Poststelleneinhaber Sawlisch verübten Raubmord teilt das Polizeipräsidium mit, daß die Kriminalpolizei und die Gendarmerie am Mittwoch unter Hinzuziehung des Arbeitsdienstes umfassende Durchsuchungen in Schierakowicz und Quarthamer vornahmen. 50 Kriminalbeamte und Gendarmen besetzten um 5 Uhr schlagartig eine große Anzahl von Wohnungen und Gehöften und suchten nach Beweismaterial. Im Anschluß daran streiften die Beamten und 160 Leute des Arbeitsdienstes nochmals das ganze Waldgelände in der Umgegend des Tatortes eingehend ab. Eine Anzahl Personen wurde im Besitz von Waffen angetroffen, für die ein Waffenschein nicht erteilt war. Zwei Personen wurden festgenommen, weil sie über den Besitz der Waffen unwahre Angaben machten.

Die an der Aufklärung des Mordes arbeitenden Beamten stellen immer wieder fest, daß noch Personen, die für die Untersuchung wichtige Angaben machen können, sich nicht melden. Unter Hinweis auf die ausgesetzte Belohnung von 1000 Mark werden alle Volksgenossen daher nochmals ersucht, alle, auch noch so geringfügigen Beobachtungen, Gespräche und Handlungen, die auf das Verbrechen Bezug haben können, sofort dem nächsten Gendarmerie- oder Polizeibeamten mitzuteilen. Das abschließende Verhör wegen Tatfachen kann eine Bestrafung wegen Begünstigung des Täters nach sich ziehen.

„Dornröschen“ am Gleiwitzer Postamt erwacht!

Wie uns mitgeteilt wird, sollen die Wappen der drei ober-schlesischen Industriestädte und das des Preussischen Staates am Gleiwitzer Hauptpostamt freigelegt werden. Ein entsprechender Antrag war bereits im Juni vorigen Jahres bei der Reichspostdirektion gestellt worden. Die Genehmigung ist vor einigen Tagen hier eingelaufen. Die Innenräume des Hauptpostamtes sind in den beiden letzten Jahren neu strichen worden. Der Umbau und die Erneuerung der Schalterhalle wird schon seit zwei Jahren angefertigt. Der Umbau ist dem Antrag der Gleiwitzer Direktion entsprechend vom Reichspostministerium in Aussicht gestellt.

Die „Ostdeutsche Morgenpost“ kann für sich das Verdienst in Anspruch nehmen, mit dem kürzlich in einer Sonntags-Nummer veröffentlichten Aufsatz „Dornröschen im Gleiwitzer Postamt“ mit zur Aufdeckung der in der Spitzzeit überrückten Wappen beigetragen zu haben.

* **Hüttenobermeister Czmod.** Am Donnerstags verstarb der frühere Hüttenobermeister Emanuel Czmod. Er war in weiten Kreisen als Heimatkundler sehr bekannt und hat sich auf diesem Gebiet seit seinem Ausscheiden aus dem Dienst sehr lebhaft betätigt.

* **In der Straßenbahn vergessenen.** Am Mai sind wiederum zahlreiche Gegenstände in der Straßenbahn vergessen und von dem Fahrpersonal im Fundbüro der Verkehrsbetriebe Oberschlesiens A. G. abgegeben worden. Darunter befinden sich allein 12 Schirme und fünf Stöcke sowie sieben Geldbörsen, davon fünf mit Inhalt. Zwölf Herren, die wohl gewohnt sind, bei schönem Wetter barhaupt zu gehen, haben ihre Kopfbedeckung in der Straßenbahn liegen gelassen. Ferner sind 23 Paar Handschuhe und drei lose Handschuhe liegen gelassen. Unter den zahlreichen übrigen Gegenständen befinden sich auch Kinderbekleidungsstücke, Handtaschen und sogar ein Hemd. Das Fundbüro der Verkehrsbetriebe, Niederbergstraße 6, hält die Gegenstände während der Dienststunden zur Abholung gegen Entrichtung der üblichen Fundgebühren bereit. Neben Nachmittagen des Mittwoch und Sonnabend sowie an den Sonn- und Feiertagen ist das Büro

* **Verkehrsbetriebe E. V. Gleiwitz.** Die Reichsbahndirektion Opatowitz teilt dem Verkehrsbetriebe E. V. Gleiwitz mit, daß sie für die Dauer des Sommerfahrplans 1934 den D-Bus 31a (Gleiwitz ab 16.12 Uhr, Hindenburg an 16.22 Uhr) mit Fernausweiser Gleiwitz-Hindenburg ohne Zahlung des Schnellzugzuschlages genehmigt hat.

* **Zum falschen Zeitpunkt überholt.** Ein Personenkraftwagen wurde auf der Losterstraße ein Kilometer südlich der Wagnersiedlung nach Waldenau von einem anderen Auto ange-

Eine ideale Sportübungsstätte

Gindenburg wohnung Stadion

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 14. Juni.

Nach jahrelanger Planung und nachdem in früheren Jahren nur Teillösungen geschaffen wurden, begann die Stadt im vorigen Jahre mit dem endgültigen Ausbau des neuen Stadions am Südrande Hindenburgs. Hier hat die Natur alle Bedingungen von selbst geschaffen. Auch die unmittelbare Nähe des Friesenbades ist sehr zweckmäßig.

An der Pflanzstraße, im Rücken der neuen St.-Josephs-Kirche, gelangt man zunächst zu zwei großen, gut gepflegten Fußballplätzen, die bereits seit zwei Jahren in Betrieb sind. Von dort aus wird das neue Stadion weitergeführt zu der großen Kampfbahn, die sich von der Höhe der Zuschauerterrasse rund um den Stadionbau mit ihrem

152 x 72 m großen prächtigen Rasen-oval

günstig zeigt. Hier hat man einen trefflichen Überblick über die Spiele, denn die sieben Terrassen haben hohen betonierten Auftritt, auf dem bequem drei Reihen Zuschauer Platz finden, jedoch das neue Stadion mehr als 20 000 Menschen aufnehmen kann. Rund um die Kampfbahn führt eine 400 Meter lange und vorwärtsmäßig belegte Asphaltpfadbahn. Auf der Nord- und Südseite des Rasenovals sind Kampfabstände für Kugelstoßen angelegt, daneben Übungsstände für Hoch- und Weitsprung und für Stabhochsprung geschaffen. Der Einbau einer geräumigen

gedeckten Tribüne mit 10 Zuschauerterrasse, der aber in diesem Jahre mangels vorhandener Mittel nicht mehr vorgenommen werden kann, wird das Stadion in vorbildlich architektonischer Weise abschließen. Die Tribüne wird nach den Mittelungen, die der verantwortliche Ausgestalter der gesamten Sportplatzanlage, Dipl.-Gartenbauinspektor Werner, anlässlich eines Rundganges durch das neu erstandene Sportplatzgelände machte, dieselbe Größe aufweisen wie die Tribüne des

10000 Arbeitslose binnen 4 Monaten in Arbeit und Brot gebracht

(Eigener Bericht)

Oppeln, 14. Juni.

Nach der beim Arbeitsamt Oppeln, umfassend die Kreise Oppeln Stadt und Land, Falkenberg und Groß-Strehlitz, geführten Statistik konnten innerhalb der letzten vier Monate rund 10 000 Arbeitslose in Arbeit und Lohn gebracht werden. Während am 31. Januar 1933 im Bezirk noch 34 200 Arbeitslose gezählt wurden, erreichte die diesjährige winterliche Arbeitslosigkeit am 31. Januar 1934 mit 17 853 Arbeitslosen ihren Höchststand. Die bereits im Februar einsetzende Frühjahrsoffensive des neuen Kampfabchnittes brachte eine weitere bedeutende Senkung der Arbeitslosenziffer, denn am 31. Mai wurden nur noch 7 983 Arbeitslose ge-

fahren. Personen wurden nicht verkehrt. Die Schuld trägt der Führer des zweiten Wagens, weil er in dem Augenblick überholte, als ein dritter Kraftwagen entgegenkam. Das Polizeipräsidium weist darauf hin, daß man niemals überholen darf, wenn die Fahrbahn durch andere Wagen schon verengt ist.

* **Vorsicht in der Kurve!** An der Ecke Bernhard- und Loster Straße stieß ein Lastkraftwagen, der in die Loster Straße einbiegen wollte, mit einem anderen Lastkraftwagen zusammen. Der eine Wagenführer zeigte die Veränderung seiner Fahrtrichtung zu spät an, der andere fuhr zu schnell. Der Sachschaden ist beträchtlich. Personen wurden nicht verkehrt. Fahrt langsam in Kurven! Zeigt rechtzeitig den Wechsel der Fahrtrichtung an!

Ratibor

* **Ehrenvolle Ernennung.** Studienrat Musikdirektor Dtinger vom Staatl. Gymnasium wurde durch Erlass des Reichsministers für Erziehung und Unterricht zum Fachberater für Musik und sämtliche höheren Schulen in Oberschlesien ernannt.

* **Niesenkundgebung gegen Nörgler und Kritiker.** Die Kreisbetriebsgemeinschaft Nahrung und Genus hatte ihre Versammlung unter Mitwirkung der NSDAP, und der SA, zu einer gewaltigen Kundgebung ausgebaut. Zunächst sprach Untergauleiter Adamczyk mit wichtigen Worten gegen die Besserwisser und Nichtstuner. Der Beifallssturm war kaum verstanden, als Hg. Woltersdorfer, auch einer der ältesten Kämpfer der Idee, mit seinen Ausführungen begann. Er sprach über die Gestaltung der Deutschen Arbeitsfront und ließ seinen Vortrag auslingen in der Mahnung, sich nicht nur Nationalsozialist zu nennen, sondern alle Gedanken und Handlungen darauf einzustellen.

* **Warnung vor einem Betrüger.** Vor einigen Tagen trat in Ratibor und wahrscheinlich auch in der Umgebung ein betrügerischer Reisender auf, der eine stark ähnelnde, Metalle angreifende Flüssigkeit als Verilberungsmittel (P 6 Chrom-Silber) hauptsächlich Gewerbetreibenden zum Kauf anbot. Geschädigte werden gebeten, sich im Zimmer 210 der Kriminalpolizei, hier, Wilhelmstraße 6-8, zu melden.

* **Die „Königin der Nacht“ blüht.** Am Donnerstag und Freitag blüht in der Stadtgärtnerei eine der seltensten und edelsten Blumen,

Beuthener Stadions. Die Tribüne wird unterkühlt und einen der Haupteingänge zum Stadion aufnehmen. Rechts und links neben dem Eingang werden unter der Tribüne Mannschafsräume mit Duschräumen und allem übrigen Zubehör eingebaut.

An der Nordseite des Stadions ist der Ausbau einer Verbindungsstraße zwischen Michael- und Pflanzstraße geplant. Dahinter, von Baumwuchs und Heckenanlagen dicht begeben, entsteht zur Zeit die

große Volkswiese.

Sie wird künftig die großen öffentlichen Märkte und Kundgebungen unter freiem Himmel aufnehmen und die Stätte großer Volksfeste werden. Gegenüber dem Stadion ist das Gelände frei gehalten worden für den Bau einer großen Turnhalle, die auch zu Tagungen und Kundgebungen dienen soll.

Auch auf dem Gelände des Friesenbades, das später einmal in die gesamte Stadionanlage einbezogen wird, wurde bereits mit der Errichtung einer Lagerwiese begonnen. Die Tennisplätze des Schwimmvereins „Friesen“ werden ebenfalls verlegt, ebenso die beiden Schwimmbäder, die später einmal an anderer Stelle, an der Westseite nach der Michaelstraße zu, neu entstehen werden. Selbstverständlich wird man dann eine

moderne Schwimmanlage

schaffen, die im Gegensatz zu den derzeitigen Schwimmbädern und Planschwimmbecken ausbetoniert und mit Frischwasserzulauf versehen wird. Durch die gesamte Stadionanlage führen breite moderne Straßen. Dadurch erst wird die Sportplatzanlage nach allen Seiten vorbildlich erschlossen und die Gewähr für einen reibungslosen Zu- und Abmarsch geschaffen. Im übrigen ist das gesamte Stadion durch eine dicke Heckenanlage vor den Besuchern vortrefflich geschützt. Sie gibt dem großzügig gestalteten Schwimmbad fälliger auch einen schönen Rahmen.

Sicherheitsverwahrung für eine 70 jährige Frau

Oppeln, 14. Juni.

Schon oft mußte die 70jährige Saidl aus Alt-Schalkowitz mit dem Gefängnis und Zuchthaus Bekanntschaft machen und war in Oberschlesien als Diebin nicht mehr unbekannt, denn nicht weniger als 18 Vorstrafen wegen Diebstahls und anderer Vergehen wies ihr Strafregister auf. Um diese unverbesserliche Diebin, die der Staatsanwalt als Gewohnheitsdiebin bezeichnete, für die Volksgemeinschaft unschädlich zu machen, beantragte der Staatsanwalt jetzt die Sicherheitsverwahrung. Das Gericht gab diesem Antrag statt.

Der Antrag für diese Veranstaltung wurde restlos der NS. Volkswohlfahrt ausführt.

* **Das Jäger-Treffen verabschiedet.** Die 25jährige Jubelfeier des Vereins ehem. Jäger und Schützen Ratibor ist wegen des Untergangens der NSDAP, auf den 7. bis 9. Juli verlegt worden.

* **Versammlung der NS. Volkswohlfahrt.** Die NS. Volkswohlfahrt ludet ihre Mitglieder zu einer Versammlung für den heutigen Freitag, abends 8 Uhr, nach dem großen Saal der Erholung ein.

Rosenberg

* **Regierungspräsident Schmidt in Rosenberg.** In den Vormittagsstunden stattete der Regierungspräsident Schmidt, Oppeln, der Kreisverwaltung Rosenberg einen Besuch ab. Regierungspräsident Schmidt wurde von Landrat Eliner vor dem Landratsamt begrüßt, nachdem der Regierungspräsident die Front des Gendarmeregiments, der Ehrenföhre der SS, und der SA, abgegrüßt hatte. Landrat Eliner gab einen eingehenden Bericht über die Struktur des Kreises Rosenberg, seine schwierige finanzielle Lage und wies auf die Aufgaben hin, die unbedingt ausgeführt werden müssen. Regierungspräsident Schmidt nahm den Vortrag mit Dank entgegen und versprach dem Kreise tatkräftige Hilfe. Hierauf beauftragte der Regierungspräsident das Landratsamt, die Landwirtschaftsschule, das Arbeitslager und die St.-Anna-Kapelle, ferner die unvollendete Babenanstalt. Am Nachmittag wurde eine Besichtigungsfahrt durch den Kreis unternommen.

Kreuzburg

* **Ernannt.** Vom Reichsverband Deutscher Kaufleute der Kolonialwaren-, Feinstoff- und Lebensmittelhandels sind für den Kreis Kreuzburg folgende Fachgruppenleiter ernannt worden: Kreis Kreuzburg: Kreisfachgruppenleiter Kaufmann Maruska, Kreuzburg Stadt: Ortsfachgruppenleiter Kaufmann Kulesza, Stadt Konstanz: Kaufmann Klisch und Stadt Witzsch: Kaufmann Kubitzki.

* **Handarbeitsausstellung.** Die Ortsgruppen der NS. Frauenschaft veranstalten vom 15. bis 17. Juni eine Handarbeitsausstellung im hiesigen städtischen Lyzeum, deren Besuch empfohlen werden kann.

* **Hundesperre verhängt.** Durch Anordnung des Regierungspräsidenten ist über den Kreis Kreuzburg die Hundesperre verhängt worden.

Gottesdienst in beiden Synagogen in Beuthen:

Freitag: Abendgottesdienst 19.15; Sonnabend: Morgen- und Abendgottesdienst große Synagoge 9, kleine Synagoge 8.30, Schriftklärung in der großen Synagoge 10, Jugendgottesdienst in der kleinen Synagoge 16.30, Mincha und Vorkortag in der kleinen Synagoge 19.55, Sabbatgottesdienst 20.49; Sonntag: Morgen- und Abendgottesdienst 7, Abendgottesdienst 19.30; in der Woche: morgens 6.30, abends 7.30.

Die kleine Anzeige ist der große Mittler unter den Menschen

Auto-Reisedienst
Oberschlesien
Zentr. Beuthen % Bohnhofstr. 33
Ruf 5033

Elegante Fernreise-Autobusse
Nächste Gesellschaftsfahrten:

Berlin und zurück	RM. 22.-
Breslau	8.-
Hinf.: 18., 25. VI., 2., 9., 16. VII.	
Rückf.: 22., 29. VI., 6., 14., 21. VII.	
17. 6. (6 ⁰⁰)	Wildgrund RM 5.50
17. 6. (6 ⁰⁰)	Anfahberg 3.50
17. 6. (8 ⁰⁰)	Rauden 2.20

Vereinsfahrten billigst!

Zentralföhre Beuthen, Bahnhofstr. 33, Ruf 5033
u. Zigarrenhaus Gohl, Kals.-Fr.-Jos.-Platz 10, Ruf 4703



Frau Müller schämt sich

Solches schwarzes Einweichwasser hatte sie noch nie! Aber sie kann nur froh sein: Das Wasser sieht nur darum so schwarz aus, weil Barmus über Nacht allen Schmutz aus der Wäsche zog. Man hat sie nur noch die halbe Arbeit und spart Seife und Waschmittel, weil ein leichtes Nachwaschen genügt. Versuchen Sie es auch mit Barmus. Sie bekommen die große Dose zu 49 Pfennig überall.



Stellenangebote

Fleißige, redigewandte Reisedamen

verdienen bei intensiver Arbeit monatlich 200-300 Mk. Einarbeitung kostenfrei. Meldg. Sonnabend, 16. 6., von 10-12 u. 3-6 Uhr bei Frau Krebs, Beuth., Bahnhofstr. 32, II., 5. Ober.

Gesucht wird zum baldigen Antritt

Lehrmädchen für Bäcker, nicht unter 18 J. Berufsbewerb. m. Schulzeugnis: Cafe „Hindenburg“, Beuthen OS.

Kleine Anzeigen große Wirkung!

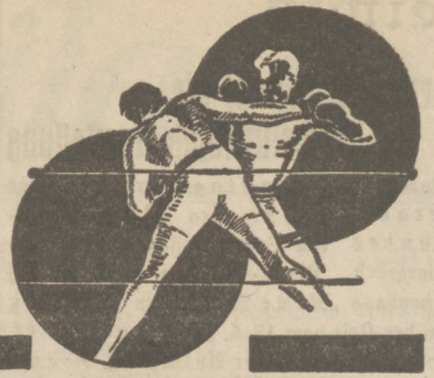
Gutföhren. 46127

An August Jacobi A. G. Darmstadt. Senden Sie mir kostenlos eine Versuchspackung Barmus.

Name: _____
Ort: _____
Straße: _____



SPORT



Neuer D.S.-Rekord in Meiß

Den außerordentlich guten Leistungen bei den diesjährigen Leichtathletik-Kreismeisterschaften blieb leider der Publikumserfolg verjagt. Besonders zu erwähnen ist die neue obereschlesische Rekordleistung von Kollibaabe SSC. Meiß im Steinstoßen, der den 30 Pfund schweren Stein 8,52 Meter stieß. Auch die anderen Leistungen lassen erkennen, daß Meiß über gute Leichtathleten verfügt.

Die Ergebnisse: 100 Meter: 1. Allnoch SSC, 11,6; 2. Schindler MSB, 25 11,9; 3. Ceglarek MSB, 25 12; 200 Meter: 1. Neutirch MSB, 25 24,7; 2. Hein, Naasdorf, 27,1; 400 Meter: 1. Urbainczi MSB, 25 57,1; 2. Kottulla, Patschka, 1:03,8; 800 Meter: 1. Neutirch MSB, 25 2:20,4; 2. Knoblich MSB, 25 2:20,8; 1500 Meter: 1. Mann, Naasdorf, 4:26; 2. Meißel MSB, 25 4:42,4; 5000 Meter: 1. Busch Sportfreunde Meiß 16,48; 2. Stanobe MSB, 25 17,18; 4mal 100 Meter: 1. SSC, Meiß 46; 2. MSB, 25 46,8; Weitsprung: 1. Allnoch SSC, 6,17 Meter; 2. Jallten SSC, 6,02 Meter; Hochsprung: 1. Pal-luch MSB, 25 1,68 Meter; Stabhochsprung: 1. Kör-ner SSC, 2,80 Meter; 2. Reinisch SSC, 2,50 Meter; Speerwerfen: 1. Reste MSB, 25 44,29 Meter; 2. Beyer MSB, 25 43,25; Schleuderball: 1. Kollibaabe SSC, 52,45; 2. Langer, Reudorf, 30,95 Meter; Angelstoßen: 1. Kollibaabe 13,19 Meter; 2. Allnoch 11,52 Meter; Diskuswerfen: 1. Kollibaabe 34,97 Meter; 2. Allnoch SSC, 32,02 Meter; Steinstoßen: 1. Kollibaabe SSC, 8,52 Meter (neuer D.S.-Rekord). Unter großer Teilnahme aus

Doppel

und der Umgebung wurden im Duppeler Stadion die Kreismeisterschaften ausgetragen. Erwartungsgemäß fand in der Oberstadt wieder Pa-qua vom Polizei-SS im Vordergrund. Den ersten Platz belegte er im Angelstoßen, Speer- werfen, Diskuswerfen und bei den 100 Meter.

Ergebnisse: Männer: 100 Meter: 1. Paqua Polizei 11,3 Sek., 2. Gerlich Polizei 11,4 Sek.; 400 Meter: 1. Gerlich Polizei 54,8 Sek., 2. Wawrjnet FR, 57,3 Sek.; 800 Meter: 1. Stojich Polizei 2,24 Min., 2. Kowalski, Großdöwitz, 2,25 Min.; 1500 Meter: 1. Gwosdz, Domekto, 4:47,8 Min., 2. Kanuzer MSB, 5:03,0 Min.; 5000 Meter: 1. Gwosdz, Dembiohammer 18:45,2 Min., 2. Buhl, Döbber, 19:20,4 Min.; 4mal 100 Meter: 1. Polizei-SS, 45,2 Sek.; 3mal 1000 Meter: 1. FR, Bereitschaft Oplen 9:36,7 Min.; Weitsprung: 1. Klein Post-SS, 6,19 Meter; 2. Laqua Polizei-SS, 5,98 Meter; Hochsprung: 1. Czappa, Großdöwitz, 1:56,5 Meter; 2. Geiger Post-SS, 1,52 Meter; Stabhochsprung: 1. Fuchs Polizei-SS, 2,85 Meter; 2. Kottulla, Framendorf, 2,89 Meter; Angel- stoßen: 1. Laqua Polizei-SS, 11,84 Meter; 2. Sto- brame Polizei 11,36 Meter; Diskuswerfen: 1. Paqua Polizei-SS, 35,22 Meter; 2. Laqua Polizei-SS, 32,67 Meter; Speerwerfen: 1. Paqua Polizei-SS, 52,20 Meter; 2. Stobrame Polizei 45,17 Meter; Hammerwerfen: 1. Stobrame Polizei 37,40 Meter; 2. Sabitsch Polizei 28,69 Meter; Frauen: 100 Meter: 1. Scholz Oplen III 14,6 Sek., 2. Leber, Compnachtschütz 15 Sek.; 800 Meter: 1. Galla, Compnachtschütz, 2:49,2 Min., 2. Sobotta Oplen III 2:49,3; 80 Meter Hürden: 1. Peter Post-SS, 14,8 Sek.; 2. Hoppel MSB, 16,2 Sek.; Weitsprung: 1. Hoppe MSB, 4,47 Meter; 2. Scholz Oplen III 4,35 Meter; Hochsprung: 1. Leber, Compnachtschütz, 1,27 Meter; 2. G. Leber, Compnachtschütz; Angelstoßen: 1. Scholz Post-SS, 9:03 Meter; 2. Sten- zel MSB, 8,17 Meter; Speerwerfen: 1. Hoppe MSB, 30,03 Meter; 2. Scholz Post-SS, 24,75 Meter. Bei der männlichen Jugend waren der Sportverein des Hin- denburg-Realgymnasiums und die Jugend- Abteilung des Polizei-Sportvereins Dp- peln überlegen.

Die Meisterschaften in Ratibor

auf dem M.B.-Platz haben 120 Sportler am Start. U. a. wohnen den Wettkämpfen Bezirks- sportführer Flötter und Bezirksführer Goretzki bei. Fast in allen Klassen konnte man Leistungsverbesserungen feststellen. Besonders hervorzuheben sind die Leistungen von Götzmann M.B. im 100-Meter-Lauf mit 11,1 Sek., das Angelstoßen von Gollasch Polizei mit 12,88 Meter und der Diskuswurf der Frauen mit 30,38 Meter von Fr. C. Weitz M.B.

Ergebnisse: Männer: 100 Meter: 1. Götzmann M.B. 11,1 Sek., 2. Meißner D.S.C. 11,2 Sek.; 200 Meter: 1. Meißner D.S.C. 24,9 Sek.; 2. Poppel D.S.C. 25,1 Sek.; 400 Meter: 1. Fahren D.S.C. 55,0 Sekunden; 2. Neumann D.S.C. 55,9 Sek.; 800 Meter: 1. Schmidt M.B. 2:18,0 Min., 2. Bahro D.S.C. 2:18,4 Min.; 1500 Meter: 1. Jurekta D.S.C. 4:34,9 Minuten; 2. Kofel D.S.C. 4:35,2 Min.; 5000 Meter: 1. Dikrent D.S.C. 17:02,6 Min.; 2. Grzanka 05 Ratibor 17:43,3 Min.; Diskuswerfen: 1. Götzmann M.B. 33,70 Meter; 2. Gollasch Polizei 32,89 Meter; Speerwerfen: 1. Gofpos M.B. 46,02 Meter; 2. Ber- ger, Annaberg, 43,70 Meter; Angelstoßen: 1. Gol- lasch Polizei 12,88 Meter; 2. Götzmann M.B. 11,59 Meter; Schleuderballwurf: 1. Gollasch Polizei 51,20 Meter; 2. Beppich M.B. 47,40 Meter; Weitsprung: 1. Stojich M.B. 6,18 Meter; 2. Poppel D.S.C. 6 Meter; Hochsprung: 1. Meißner D.S.C. 1,53 Meter; 2. Smolla D.S. Ratibor 1,48 Meter; 4mal 100 Meter: 1. D.S.C. 47,5 Sek., 2. M.B. 48,0 Sek.; 4mal 800 Meter: 1. D.S.C., 2. Eintracht Ratibor; 10mal 1/4-Runden-Stafel: 1. D.S.C., 2. M.B. Frauen: 100 Meter: 1. Pop- pel D.S.C. 13,9 Sek., 2. Adamel M.B. 14,4 Min.; 200 Meter: 1. Poppel D.S.C. 30,2; 2. Bozgel Eide 32,2 Sek.; Hochsprung: 1. Anders Eintracht 1,25 Meter; 2. Golombel M.B. 1,20 Meter; Weitsprung: 1. Seidel, Leobschütz, 4,55 Meter; 2. Slumiot M.B. 4,10 Meter; Angelstoßen: 1. Schäkel Eide 8,44 Meter; 2. Weitz M.B. 8,00 Meter; Diskuswerfen: 1. Weitz M.B. 30,38 Meter; 2. Schäkel Eide 27,50 Meter; 4mal 100 Meter: 1. M.B. 60,05 Sek., 2. D.S.C. 62,2 Sek. Bei der männlichen Jugend belegte 31 F. D.S.C. die ersten Plätze im Angelstoßen, Weitsprung und 100-Meter-Lauf. 100 Meter: 31 F. D.S.C. 12,2 Sekunden; 800 Meter: Pawellek M.B. 2:21,0 Min.; Weitsprung: 31 F. D.S.C. 5,81 Meter.

In Kreuzburg

wurden die Meisterschaften im Kreuzburger Sta- tion durchgeführt. Bei den Männern siegte in

Städteboxkampf als Auftakt

'Sportfest des deutschen Ostens'

Breslau-Lodz im Rückkampf

Als Auftakt zum großen „Sportfest des deut- schen Ostens“ wird am Freitag, 20.15 Uhr, in der Stadrennbahn in Breslau-Grüeneiche als Freiluftveranstaltung der Städteboxkampf Bres- lau - Lodz stattfinden, der schöne Kämpfe verspricht. Das Programm hat infolgedessen eine Aenderung erfahren, als die Leichtgewichtspaarung wegfällt und dafür zwei Kämpfe im Beltergewicht stattfinden werden. Die Boxwelt ist gespannt darauf, ob den Breslauern eine Revanche für die in Lodz erlittene Niederlage glücken wird. Die Paarungen des Kampfabends stehen nunmehr wie folgt fest:

Fliegengewicht: Pawlak (Lodz) gegen Stenzel (Breslau).

Bantamgewicht: Spodenkiewicz (Lodz) gegen Miner (Breslau).

Federgewicht: Wozniakiewicz (Lodz) gegen Wittner II (Breslau).

Mittelgewicht I: Taborek (Lodz) gegen Schwarz (Breslau).

Mittelgewicht II: Banasiak (Lodz) gegen Rasch- witz (Breslau).

Mittelgewicht III: Chmielewski (Lodz) gegen Kerntke (Breslau).

Schwergewicht: Seidel (Lodz) gegen Kreisch (Breslau).

Schwergewicht: Krenc (Lodz) gegen Kosubel (Breslau).

Die Polen treten fast in der gleichen Aufstel- lung an, in der sie in Lodz den 9-7-Sieg über Breslau errangen. Sie sind zumeist harte Schläger und werden sicher alles daransetzen, um mit einem Sieg nach Hause fahren zu können. Die Breslauer Vertretung ist nach Auscheidungs- kämpfen ermittelt worden, und die einzelnen Kämpfer werden hier Gelegenheit haben, noch ein- mal in schwerem Kampf vor den Ausschleusungs- kämpfen für Nürnberg zu stehen.

Schlesische Tennis-Landesmeisterschaften

Im Rahmen des „Sportfestes des Deutschen Ostens“ werden auch die Landes- meisterschaften von Schlesien zum Austrag ge- bracht. Auf den Stadionsplätzen haben am Don- nerstag um 15 Uhr die Kämpfe um die schlesischen Titel begonnen. Die Meisterschaften sind mit 300 Nennungen ausgezeichnet besetzt.

Das **Damen-Einzel** um die Landesmeister- schaft von Schlesien hat eine sehr gute Befegung mit 35 Bewerberinnen gefunden. Die Titelver- teidigerin, Frau Halpaus (Gelb-Weiß), hat sich im 1. Viertel mit Frau Maulwurf (Stadion) und der Oberschlesierin Fr. Degenhardt auseinandersetzen. Im 2. Viertel sind Herrf (Gelb-Weiß), Frau Dittmann (Gelb-Weiß) und Fr. Müller, Meiß, sehr spielfast. In der un- teren Hälfte trifft Frau Schmidt (Gelb-Weiß) auf Fr. Jaensch (Gelb-Weiß). Im letzten Vier- tel steht die Siegerin der Landesmeisterschaft 1932, Fr. Rajont, Gleiwich, die Frau Wittner (Gelb-Weiß) zu schlagen hat.

Im **Herren-Einzel** um die Landesmeister- schaft kämpfen 38 Bewerber um den Titel, den Bräuer (Rot-Weiß), Breslau, der ihn bereits neunmal errungen hat, verteidigt. Er hat im oberen Viertel nur den guten Beuthener Schmitt zu schlagen. Im zweiten Viertel sind Schnura, Beuthen, Dr. Normann (Gelb-Weiß), Breslau, Bartonnet, Beuthen, und Kurt Fromlowitz (Gelb-Weiß), Breslau, die stärk- sten Leute. In der unteren Hälfte mißte Gi- chner, Gleiwich, durchkommen, der im letzten Vier- tel auf Dr. Feist (WB.), Breslau, treffen wird. Ullmeister Otto von Müller (Gelb-Weiß) sollte sich durch seine große Routine im dritten Viertel gegen den Ansturm der Jugend behaup- ten können. Zu beachten wird hier der DL- Tennismeister, Mertus, Hindenburg, sein.

20 Paare stehen im **Herren-Doppel** um die Landesmeisterschaft von Schlesien im Wett-

den meisten Konkurrenzen der M.B. Kreuzburg. In der Frauenklasse stellte 1911 und M.B. die größte Zahl der Sieger. Bemerkenswert ist bei den Frauen die 100-Meter-Zeit von Fr. Schmitt von 13,5.

Ergebnisse: 100 Meter: 1. Bukall M.B. Kreuz- burg 11,4; 2. Ring M.B. Kreuzburg 11,6; 3. Stellmach, Konstadt, 11,9; 200 Meter: 1. Bukall M.B. Kreuz- burg 23,8; 2. Vobel M.B. 25,4; 3. Lewiada 1911 25,4; 400 Meter: 1. Ring M.B. 56,9; 2. Janik, Konstadt, 58,4; 3. Lewiada 1911 63,4; 800 Meter: 1. Munde- jik 1911 2:16,7; 2. Janik, Konstadt, 2:20,5; 3. Ma- fiela, Pausbors, 2:47,7; 1500 Meter: 1. Korb, Kon- stadt, 4:41,5; 2. Wilm, Arbeitslager Kreuzburg, 4:47; 3. Riedlich M.B. 4:51,5; 5000 Meter: 1. Kubil, Konstadt, 18:01,4; 2. Nowak D.S.R. Bobland 18:01,8; 3. Przewlota, Ruhnan, 18:22; Speer: 1. Thomaf- czni M.B. 44,55 Meter; 2. Stellmach, Konstadt, 41 Meter; 3. Nowak M.B. 38,74 Meter; Weitsprung: 1. Stellmach, Konstadt, 6,03 Meter; 2. Lechner Kreuzburg 1911 5,85 Meter; 3. Lewiada 1911 5,81 Meter.

Deichsel Hindenburg in Hahnau

Um den Aufstieg in die Gauliga

Nach dem überraschenden Ausgang des Spie- les Schlesien Hahnau gegen die Polizei Breslau sieht man mit großer Spannung dem am Sonn- tag in Hahnau stattfindenden Aufstiegstreffen Schlesien Hahnau gegen Deichsel Hindenburg ent- gegen. Die Oberschlesier haben ihre Anhänger bis- her mächtig enttäuscht, besonders, da sie sich auf eigenem Platz schlagen ließen. Hahnau stellt eine typische Kampfmannschaft mit guter Ballbehand- lung. Bei Deichsel will es in letzter Zeit im Sturm überhaupt nicht mehr klappen. So mühte denn der Papierform nach der SSC Schlesien zu einem, wenn auch knappen Siege kommen, es sei denn, daß sich die Hindenburger zusammenreißen in dem Bewußtsein, daß sie bei einer weiteren Niederlage für den Aufstieg nicht mehr in Frage kommen.

Schauturnen

der Beuthener Turnererschaft

Die Beuthener Turnererschaft entfaltete an- fänglich der Werbemaschine der D. eine er- freuliche Regamkeit. Den Abschluß der öffent- lichen Werbung für die D. brachte das große Schauturnen auf dem Schulsportplatz an der Promenade, das weit über tausend Zuschauer zusammenführte. Es wurde durch einen Werbe- marsch der Turneryugend eingeleitet. Beim Schauturnen waren Oberturnwart A. Hornh, Männerturnwart Marek, Frauen- turnwart Nawrat, der Leiter der Gymnastik- abteilung Seliger, Jugendturnwart Keß- ler, E. Hornh, Fechtwart Groetzschel und Fräulein Viola Heilborn mit ihren Abtei- lungen zur Stelle. Die Männer führten das Tischspringen mit Federbrett, das Turnen am Barren und am Reck sowie Freübungen vor, die Adolf-Beyer-Riege zeigte das Hochspringen und die „Schwebefante“. Die Frauen ließen sich beim Barrenturnen und bei den Freübungen sehen. Großen Anklang fand die Bewegungss- schule der Frauen-Gymnastik-Abteilung in der Anwendung von einfachen und schwierigen Bewegungsformen. Bodenturnen der Knaben, Bankübungen und Ballübungen der Mädchen zeugten von der Tüchtigkeit der Jugend.

Der stellvertretende Vereinsführer, Major a. D. Groetzschel, wies in einer Werbe- ansprache auf die Erziehung des deutschen Men- schen durch das Turnen hin. Freübungen unter Major a. D. Groetzschel und Volkstänze unter Leitung von Walter Schramm beschlossen das Schauturnen.

Beuthen 09 Reserve schlägt SB. Ober- glogau 1 3:1

Am Sonntag wehte die Reserve von Beu- then 09 beim SB. Oberglogau zu Gast. Vor einer zahlreichen Zuschauermenge trugen die Beuthener nach schönem Kampf einen 3:1-Sieg davon.

Preußen 06 Ratibor Tennis-Meister im Kreise Ratibor/Meiß

Im Spieljahr 1934 wurde im Spielkreise Ratibor/Meiß am vergangenen Sonntag die Tennismeisterschaft entschieden. Preußen 06, I. Herren, die in diesem Jahre durch Gawenda und Kusch bedeutende Verstärkun- gen erhielten, setzten sich auch diesmal wieder durch. Die Preußen vertraten folgende Spieler: 1. Kusch, 2. Gawenda, 3. Stache, 4. Bonzoll, 5. Müller, 6. Krause und 7. Siegert.

Auch die 1. Damenklasse, die im vergan- genen Jahre noch der Liga angehörte, fand hier keine Gegner. Preußen 06 wurde von folgenden Damen vertreten: Fr. Dehner, Fr. Jörster, Fr. Stache, Fr. Müller, Fr. Plafel und Fr. Sieblafel.

Preußen 06 Ratibor, II. Herren — Reichs- bahn Ratibor, II. Herren 7:0.

Preußen 06, II. Damen — Reichsbahn, II. Damen 3:6.

Davispokal-Vorabschlunde

Die Vorentscheidungen der Davispokal- Europazone, die ausschreibungsgemäß bis zum 21. Juni erledigt sein müssen, finden bereits am Wochenende statt. Italien und die Tschecho- slowakei spielen vom 15.—17. Juni in Mail- land, während Australien und Frankreich vom 16.—18. Juni in Paris spielen werden.

Siebert in Hochform

Reichs Studenten schlagen D.S.O.

In Riel fand ein Leichtathletik-Kampf der Studenten von Riel und D.S.O. statt, der mit dem Siege der Norddeutschen von 58:52 Punk- ten endete. Diesen Erfolg verdanken die Rieleer vor allem dem in großartiger Form befindlichen deutschen Weltrekordmann Hans Heinz Sie- bert, der allein drei erste Plätze belegte. Im Diskuswerfen kam er auf 47,47 Meter, im Speerwerfen auf 56,65 Meter, und im Angel- stoßen erzielte Siebert mit einem Wurf von 15,53 Meter eine neue deutsche Jahre 1934 Best- Leistung.

Die Mannschaft der Polen gegen Schlesien

Die Polen entsenden zum „Sportfest des Deutschen Ostens“ eine Krakauer Mannschaft, die aus den beiden hervorragenden Vereinen der pol- nischen Landesliga, Wisla und Garbania zu- sammengestellt ist. Die Mannschaft hat folgen- des Aussehen:

- Koszowski (KS. Garbania),
- Rykowski (KS. Wisla), Jozk (KS. Gar- bania),
- Kotlarczyk II, Kotlarczyk I, Seziarski (sämtlich KS. Wisla),
- Wiesner, Maurer (Garbania), Wozniak (Wisla), Bazurek I (Garbania), Lho (Wisla),
- Grish: Mabejki (Wisla) und Bazurek II (Garbania).

Die Mannschaft hat in letzter Zeit hervor- ragende Ergebnisse erzielt. Die Gebr. Kot- larczyk sind ein Läuferpaar, das ständig in der polnischen Nationalität spielt, ebenso wie der schlaggewaltige und gefürchtete Halblinke Pa- zurek I. Diese drei Spieler wirkten auch in Berlin gegen Deutschland mit. Schlesien wird schwer kämpfen müssen, um hier ehrenvoll zu bestehen.

Schlesiens beste Turnerin in Breslau

Wie im Vorjahr, werden die schlesischen Turn- erinnen ihrer Bedeutung entsprechend beim „Sport- fest des deutschen Ostens“ wieder in hervorragender Weise vertreten sein. Schlesiens beste Turnerin und Turnerinnen werden am Sonntag vormittag in der Jahnlaufbahn des Breslauer Stadions in all den Wettbewerben kämpfen, die für die Deutschen Kampfspiele in Nürnberg vorgesehen sind und hier die letzte Generalprobe abhalten. Vorgesehen sind der Zwölfkampf der Turnerinnen. Siebenkampf der Turnerinnen, Fünfkampf der vollstümlichen Turnerinnen, Vierkampf der vollstümlichen Turnerin- nen, Neunkampf der Turnerinnen und Sechskampf der Turnerinnen.

Im Rahmen der Hauptkundgebung am Sonntag nachmittag werden die besten schlesischen Turnerinnen, verstärkt durch einige Turnerinnen aus dem Reich, in einem Reaktturnen und bei Freübungen ihre große Kunst unter Beweis stellen.

Schlesische Gaumeisterschaften im Fechten

Der Schlesische Turngau wird im Rahmen des „Sportfestes des deutschen Ostens“ am Sonn- abend und Sonntag im Gymnastikaal des Bres- lauer Stadions seine diesjährigen Ga- uumeisterschaften im Fechten zur Durchfüh- rung bringen. Das Wettbewerbsergebnis ist außer- ordentlich gut, und es dürfte in allen Wettbewer- ben sehr gute Kämpfe der besten Vertreter und Vertreterinnen Schlesiens geben. Für das Flo- rettsfechten liegen die Meldungen von 26 Fechtern und 8 Fechterinnen, für das Degenfechten die von 15 Fechtern und für das Säbelfechten die von 22 Fechtern Schlesiens vor. Für die Mann- schaftskämpfe im Florett sind fünf Mannschaften genannt worden. Die Kämpfe finden Sonnabend von 16—20 Uhr, am Sonntag von 7—13 Uhr und von 14—20 Uhr statt.

Dr. Schacht begründet den Transfer-Beschluß

Ostdeutsche
Die Morgenpost funkt

Der Reichsbankpräsident gab eine eingehende Begründung. Einleitend wies er darauf hin, daß der Reichsbank die Verpflichtung übertragen worden sei, zu bestimmen, zu welchem Zeitpunkt Zahlungen auf die bei der Konversionskasse für deutsche Auslandsschulden in Reichsmark eingezahlten Guthaben an das Ausland geleistet werden dürfen. Diese Verpflichtung sei der Reichsbank aufgelegt worden, weil sie unter der Devisenkontroll-Gesetzgebung die einzige Stelle sei, bei der eine genaue Uebersicht über die ein- und ausgehenden Devisen vorhanden sei. Die Reichsbank habe also rein objektiv festzustellen, welche Devisenbeträge für Zahlungen an das Ausland in nächster Zeit verfügbar sind.

Es sei seit den enormen Kreditrückforderungen des Auslandes im Sommer 1931 klar gewesen, daß der Devisenvorrat und -anfall Deutschlands sehr rasch abinken würden, wenn nicht eine völlige Abänderung in den Wirtschafts- und Kreditbeziehungen des Auslandes zu Deutschland einsetze würde. Häufiger Hinweis hierauf von Seiten Deutschlands sei ohne Erfolg geblieben. Trotz der gewaltigen Einschränkung des Welthandels auf etwa ein Drittel des Jahres 1929 und obwohl Deutschland auf den Bezug ausländischer Rohstoffe als Veredelungs- und Industrieland angewiesen sei, habe Deutschland es fertig gebracht,

bis vor einem Jahre einen solchen Ausfuhrüberschuß zu erzielen,

daß nicht nur die Rückzahlung etwa der Hälfte seiner gesamten Auslandsschulden erfolgen konnte, sondern auch die Zinsen für die andere Hälfte regelmäßig entrichtet wurden. Dies sei eine für ein Industrieland in der Geschichte bisher nicht dagewesene Leistung. Nunmehr sei aber, nachdem Deutschland seine sämtlichen Auslandsanlagen und seine Kolonien verloren habe, die als Rohstofflieferanten vor dem Kriege wachsende Bedeutung hatten, nachdem die hauptsächlichsten Konkurrenzländer durch Entwertung ihrer Währungen die deutsche Ware vom eigenen und vom Weltmarkt zu verdrängen suchen und schließlich durch ständige Wollerhöhungen und Einfuhrkontingente der deutsche Absatz immer mehr geschmälert wurde,

der Zeitpunkt gekommen, wo der Valutatränsfer auf die noch bestehende Auslandsverschuldung für Deutschland zur völligen Unmöglichkeit geworden sei.

Der Reichsbankpräsident wies dann weiter darauf hin, daß weder die Londoner Weltwirtschaftskonferenz noch die wiederholten Besprechungen mit den Vertretern der deutschen Auslandsgläubiger praktische Wege gewiesen hätten, wie der Transfer zu lösen sei. Weiter kam der Reichsbankpräsident auf den sogenannten Layton-Bericht vom August 1931 zurück, in dem festgestellt worden ist, daß mehr als die Hälfte der privaten Auslandsanleihen Deutschlands zur Bezahlung von Reparationen verlangt werden seien. Dieser Betrag sei also bereits einmal transferiert worden, und nun solle er zusätzlich aller darauf liegenden Zinsen noch einmal transferiert werden.

Die deutsche Transferfrage von heute sei also wirtschaftlich nichts anderes als die Reparationsfrage von gestern.

Dieser politische Ursprung des Transferproblems habe Deutschland niemals gehindert, seine vertraglichen Verpflichtungen gegenüber den Inhabern der deutschen Anleihen voll anzuerkennen, und es habe sämtliche Schuldner verpflichtet, ihre vollen Zinsen und Tilgungen bei der hierfür gebildeten Konversionskasse in Reichsmark einzuzahlen. Zahlungsverpflichtung liege nicht vor. Deutschland sei bereit, an der Lösung dieses Problems mit allen

Kräften mitzuarbeiten, es von sich aus zu lösen, siehe nicht in seiner Macht. Bis vor einem Jahre hätten die Gläubigervertreter in den damals noch weit höheren Reserven einen Tiefstand gesehen.

In seinem gegenwärtigen Ausmaß habe der Gold- und Devisenbestand praktisch überhaupt nicht mehr den Charakter einer Notreserve. Es sei selbst als Grundlage für die technische Abwicklung des Zahlungsverkehrs mit dem Auslande unzureichend.

Der Reichsbankpräsident ging weiter auf die im Ausland laut gemordenen Vorschläge ein, Deutschland möge entweder Deflationspolitik betreiben oder seine Währung abwerten lassen. Deutschland habe bereits in den Jahren 1931 und 1932 eine Deflationspolitik betrieben, die von dem seinerzeitigen Valer berathenden Sonderanschluß als heillos bezeichnet worden sei. Die deutsche Ausfuhr sei hierdurch vor einer weiteren Einschränkung nicht bewahrt geblieben wegen der Gegenmaßnahmen des Auslandes. Für eine weitere Erhöhung der Steuerlast in Deutschland bleibe auch nach dem erwähnten Valer Bericht kein Spielraum mehr. Das Uebermaß der Deflationspolitik und die Absperzung gegen die deutsche Ausfuhr habe Deutschland eine Arbeitslosigkeit von 6 Millionen Menschen gebracht.

Das deutsche Volk sei nicht mehr bereit, noch einmal eine solche Gefahr auf sich zu nehmen. Es sei auch nicht wahr, daß Deutschland nicht heute alles täte, um seine Ausfuhr durch entsprechende Preisgestaltung aufrecht zu erhalten. Gegenüber der Behauptung, Deutschland treibe inflationistische Arbeitsbeschaffungspolitik, wies der Reichsbankpräsident darauf hin, daß der gesamte Zahlungsumlauf zur Zeit niedriger sei als im Deflationsjahr 1932. Der Reichsbankpräsident erklärte dann nochmals, daß Deutschland auch die sogenannte Devaluation ablehnen müsse.

Das Ausland würde eine hierdurch forcierte Ausfuhrpolitik nicht ruhig hinnehmen, wegen der hierdurch erhöhten Rohstoffpreise könnten wir daraus aber auch nicht eine Steigerung unserer Devisenerlöse erwarten.

Die Reichsmark werde stabil gehalten. Hierzu habe man die Macht. Ohne eine internationale Geschäftsbelebung werde kein Transfer möglich sein.

Die Industrieländer müßten mehr Rohstoffe kaufen, damit die Rohstoff produzierenden Länder mehr industrielle Waren kaufen könnten. Wätzlich sei, daß sich aus der Erschwerung Deutschlands, Rohstoffe zu kaufen, neue Schwierigkeiten für die deutsche Volkswirtschaft ergäben. Das deutsche Volk werde aber auch diese Schwierigkeiten überwinden. Väterlich sei der Vorwurf von einer Seite des Auslandes, Deutschland treibe übermäßigen Innenverbrauch durch zu große Rohstoffimporte, und von anderer Seite, Deutschland treibe Autarkiepolitik.

Der Reichsbankpräsident teilte dann den Beschluß über die neue Transferregelung mit. Hiernach findet somit für die Zeit vom 1. Juli bis 31. Dezember 1934 ein Transfer nicht statt.

Jeder Zinscheinhaber ist aber berechtigt, in Höhe des Nominalbetrages des Zinscheines und in der Währung, auf die der Zinschein lautet, gegen Uebernahme seines Zinscheines nach Fälligkeit Forderungsguthaben zu beschreiben und zu verlangen, die am 1. Januar 1935 fällig und mit 3 v. H. verzinst sind. Weiter können die Zinscheinhaber an Stelle der Forderungsguthabenbeschreibung Barzahlung verlangen, und zwar in Höhe von 40 v. H. des Nominalbetrages, jedoch frühestens 6 Monate nach dem Fälligkeitstag des betreffenden Zinscheines bezogen. Sofern der Inhaber vorher Forderungsguthabenbeschreibungen erhalten hat, der ursprünglichen Zinsforderungen. Die Reichsbank behält sich das Recht vor, dieses Zahlungsangebot mit dreibritziger Voranzahlung zurückzunehmen. Sie wird die 40 v. H. erhöhen, wenn sie sich in der Lage sieht, dies zu tun. Auch die weiteren Vorschläge der Reichsbank über die einzelnen Modalitäten sind in der jetzigen Regelung enthalten. Eine Transferierung von Tilgungsbeträgen und Kapitalrücklagen findet nicht statt. Die Behandlung der Tilgungs- und Kapitalrückzahlungen bleibt späterer Bestimmung vorbehalten. Der laufende Zahlungsverkehr gegenüber dem Ausland wird durch die vorstehende Regelung, die sich nur auf die in der Konversionskasse eingezahlten Verpflichtungen bezieht, nicht berührt.

Soweit dieser Beschluß eine Verpflichtung der Reichsregierung vorzieht, hat sie ihre Zustimmung erteilt. Sie hat dadurch auf's Neue gezeigt, daß Deutschland nicht heuchlerisch, bestehende Verträge einseitig abzuändern.

Der Reichsbankpräsident knüpfte daran die Hoffnung, daß gegenüber dieser Haltung der deutschen Regierung auch die Gläubigerländer das nötige Verständnis und den Entschluß aufbringen werden, der Deutschlands Lage Rechnung trägt. Finanzmaßnahmen auf dem Gebiete der internationalen Wirtschaft würden die Frage weder für den einzelnen noch für die Gesamtheit lösen.

Entgegenkommen, Geduld und guter Wille seien erforderlich, wenn die Welt nicht neue wirtschaftliche Rückschläge erleiden wolle.

Möge dem guten Willen Deutschlands, so schloß der Reichsbankpräsident seine Ausführungen, der gute Wille bei den verantwortlichen Stellen des Auslandes nicht fehlen.

Der Mitteilung des Reichsfinanzministers an die W.B. in Basel, daß auch für den Dienst der Daves- und Younganleihe vorübergehend bis auf weiteres Devisen nicht mehr verfügbar sind, sind noch Angaben über die unveränderte Weiterzahlung des Anleihedienstes in Reichsmark angefügt. In der Note, die in den Hauptstädten der Länder, in denen die Auslandsanleihen des Reiches aufgelegt worden sind, überreicht werden wird, wird die Zwangslage, die zu diesem Schritt führte, eingehend erläutert. Darin wird die deutsche Transferfrage bargelegt und erklärt, daß besondere Anstrengungen erforderlich sind, den Schuldentransfer wieder zu ermöglichen. Dazu sei vor allem die Mithilfe der Gläubigerländer durch verstärkte Warenebnahme nötig. Es werden dann die Gründe aufgeführt, weshalb auch der Dienst bei im Ausland aufgenommenen Reichsanleihen von dem Transferaufsicht nicht ausgenommen werden könne. Endlich wird die Bereitschaft zu Erörterungen über praktische Abhilfemaßnahmen ausgesprochen.

Die Sowjetregierung hat die Wiedereinführung der französischen Sprache als Pflichtfach in allen Schulen beschlossen, während der Abschluß des Rapallo-Vertrages Deutsch Pflichtfach gewesen sei.

Die uniformierten Reichsbeamten tragen künftig im oberen Hüftstreifen das Soheitsabzeichen der NSDAP, und im unteren Hüftstreifen die schwarz-weiß-rote Kokarde.

Reichsminister Dr. Goebbels hat für einen internationalen Wettbewerb der Kieker Woche einen Herausforderungspreis gestiftet, der nach zweimaligem aufeinander folgenden Sieg oder nach dreimaligem Sieg außer der Reihe ebenfalls gewonnen werden kann. Der Preis ist eine Schöpfung des Bildhauers Prof. Max Weser in Berlin-Zehlendorf.

Auf Anordnung des Reichsführers des NS-Fürstentums und der Deutschen Reichsfront wird zum 1. August 1934 für diese Organisationen eine Aufnahmefere anberaumt. Nach diesem Zeitpunkt ist die Aufnahme nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Reichsführung des NSDAP möglich. Für den Nachwuchs wird eine besondere Regelung getroffen.

Der Stabschauptabteilungsleiter im Reichsnährstand, Dr. E. Winter, nimmt Stellung gegen das landesverräterische Auftreten von Wiesmachern in der Landwirtschaft. Als Beispiel erwähnt er, daß in den Schweinezuchtgebieten behauptet werde, die Schweinepreise seien deshalb nicht zufriedenstellend, weil zuviel Schweine aus Polen kämen. Wahr sei aber, daß bisher Schweine aus Polen überhaupt nicht eingeführt wurden.

Am Mittwoch wurde der Ebburchschnitt am „Kurzen Wurf“ bei Kropfau kollapsen. Um 15.20 Uhr war der erste Einschnitt in die Bandzunge gelegt. Nach 10 Minuten fuhr der erste kleine Kahn durch den neuen Flußlauf, der einen weiten Bogen der Elbe abschneidet.

Am Donnerstag ging das Ringen um die Schwelmerseitschaft zu Ende. Weltmeister A. Jechin lag klar vorn und benötigte nur noch einen halben Punkt, den er in der 26. Partie erzielte. Reichsjustizkommissar Dr. Frank beglückwünschte ihn.

In Berlin wurden am Donnerstag drei Verbrecher hingerichtet, und zwar Richard Süttig, der Rädelührer bei dem Feuerüberfall, bei dem der SS-Mann von der A 6 den Tod fand, sowie Kochow und Voithe, die den Mitwisser ihrer gemeinsamen Verbrecher, Schmitzberg, heimtückisch ermordet hatten.

Der Oesterreichische Bundeskanzler Dr. Dollfuß ist im Flugzeug in Budapest eingetroffen.

Als Heimwehrente in Uniform und in Zivil das Hans der nationalen „Wiener Neuesten Nachrichten“ stürmen wollten, traten ihnen Polizeibeamte entgegen, die mit dem Gummiknüppel vorgehen mußten. Fünf Heimwehführer wurden verhaftet. Kubaaner nahmen gegen sie Stellung. Eine Frau oberleitete den Heimwehroffizier Ehrenstein.

Die französische Kammer befaßte sich am Donnerstag mit den von der Regierung angeforderten Militarnachtragkrediten. Ein sozialistischer Vertragsantrag wurde mit 459 gegen 125 Stimmen genehmigt.

Auf dem Schießplatz der estnischen Offizierschule bei Reval fand ein Offiziersamwarter eine leichte Mine aus dem Kriege. Sie explodierte in seinen Händen. Fünf Offiziersamwarter wurden sofort getötet, zwei starben unmittelbar nach Einlieferung ins Krankenhaus, zweijunghanzig wurden verletzt, vier von ihnen sehr schwer.

Ben Hedbin hat das Ziel seiner Expedition in China erreicht. Er ist in Urumtschi, in der Provinz Sinkiang, eingetroffen. Die übrigen Mitglieder der Expedition und die Kraftwagen befinden sich in Lopchor. In einigen Tagen beabsichtigt Ben Hedbin, die Rückreise nach Schweden anzutreten.

Reichsbankdiskont 4 1/2 %
Lombard 5 1/2 %

Berliner Börse 14. Juni 1934

Diskontsätze

New York 2 1/2 % Prag 5 %
Zürich 2 % London 2 %
Brüssel 3 1/2 % Paris 2 1/2 %
Warschau 5 %

Aktien		heute	vor.
Verkehrs-Aktien			
Carl. Wasser	90	90	
Chem. v. Heyden	79 1/2	79 1/2	
I.G. Chemie 50%	146 1/2	145 1/2	
Compania Hisp.	188 1/2	188 1/2	
Conti Gummi	140	137 1/2	
Bank-Aktien			
Daimler Benz	48 1/2	48 1/2	
DL. Atlantik Tel.	116	116 1/2	
do. Baumwolle	91 1/2	91 1/2	
do. Conti Gas Dess.	132	130 1/2	
do. Erdöl	121	121 1/2	
do. Kabel	71 1/2	70 1/2	
do. Linoleum	64 1/2	64 1/2	
do. Telephon	74	73	
do. Ton u. Stein	64	63 1/2	
do. Eisenhandel	53	53	
do. Dynamit Nobel	72 1/2	70 1/2	
DortmunderAkt.	164	162 1/2	
do. Union	189	191 1/2	
do. Ritter	67	69 1/2	
Eintracht Braun.	189 1/2	188 1/2	
Eisenb. Verkeh.	94 1/2	94 1/2	
Elektra	96	92 1/2	
Elektr.Lieferung	84	89	
do. Wk. Liegitz	136	138	
do. do. Schlesien	95 1/2	95	
do. Licht u. Kraft	110	109 1/2	
Angelhart	82		
Industrie-Aktien			
L. G. Farben	146 1/2	145	
Feldmühle Pap.	101 1/2	101	
Felten & Guill.	63 1/2	63 1/2	
Ford Motor	58 1/2	60	
Frucht. Zucker	104	108	
rroseln. Zucker	120 1/2	120	
Gelsenkirchen	64 1/2	64	
Germania Cem.	72	70 1/2	
Goldfiedel	104 1/2	103 1/2	
Goldschmidt Th.	68	68	
Görlich. Waggon	19	19 1/2	
Gruschwitz I.	87 1/2	88 1/2	
Haackthald Draht	67	67	
Baggeda	77 1/2	77 1/2	
Halle Maschinen	62 1/2	64	
Hamb. Elekt. W.	120 1/2	120	

Aktien (weiter)		heute	vor.
Harpener Bergb.	105 1/2	103 1/2	
Hoesch Eisen	76	75 1/2	
HoffmannsStärke	100	98 1/2	
Hohenlohe	31	31	
Holtmann Ph.	61 1/2	61	
Hoteltetr.-G.	45 1/2	45 1/2	
Ita. Breslau	46 1/2	46 1/2	
Huse Bergbau	158 1/2	158 1/2	
do. Genuschein.	125	124 1/2	
Jungh. Gebr.	40	40	
Kali Ascheral.	120	118	
Klöbner	71 1/2	71 1/2	
Koksw.&Chem.F.	99 1/2	97 1/2	
KonprinzMetall	85 1/2	85 1/2	
Lahnmeier & Co	122	119 1/2	
Laurohütte	30 1/2	29 1/2	
Leopoldgrube	34	34	
Lindes Ham.	83	87 1/2	
Lingner Werke	111 1/2	111 1/2	
Löwenbrauerei	88	87	
Magdeb. Mühlen	130	130	
Mannesmann	68	67 1/2	
Mansfeld. Bergb.	78 1/2	77 1/2	
Maximilianhütte	143 1/2	143	
Maschinenb.-Unt	46 1/2	46 1/2	
do. Buekau	74 1/2	74 1/2	
Merkurwolle	74 1/2	84	
Metallegesellsch.	87	85	
Meyer Kauffm.	58	55	
Miag	66	66	
Mittel. Stahlw.	98	98	
Montecatini	47 1/2	49 1/2	
Mühlh. Bergw.	118	115	
Neckarwerke	87 1/2	87 1/2	
Niederlausitz.K.	189 1/2	188 1/2	
Orensl. & Kopp.	65	64	
Phönix Bergb.	50	50	
do. Braunkohle	60	60	
Polyphon	177 1/2	177 1/2	
Preussengrube	91	91 1/2	
Reichelbräu	115	114	
Rhein. Braunk.	239	247	
do. Elektrizität	98 1/2	99 1/2	
do. Stahlwerk	97 1/2	97 1/2	
do. Westf. Elek.	103 1/2	103 1/2	
Rheinfelden	92 1/2	92 1/2	
Riebeck Montan	94 1/2	94 1/2	
J. D. Riedel	37 1/2	37 1/2	
Rosenthal Porz.	51	51	
Rositzer Zucker	70 1/2	70 1/2	
Rückforth Fdr.	73	72 1/2	
Rotgerwerke	40	40 1/2	
Salzdetfurth Kali	160	158	
Sarotti	65 1/2	66 1/2	
Schless. Defries	48 1/2	48 1/2	
Schles. Bergw. Z.	43 1/2	43 1/2	
do. Bergw. Benth.	84 1/2	85	
do. u. elekt. Gasb.	140 1/2	140 1/2	
do. Portland-Z.	88 1/2	88 1/2	
Schulth. Papien.	109 1/2	108 1/2	
Schubert & Salz.	157	158	
Schuckert & Co.	93 1/2	93 1/2	
Siemens Halske	144 1/2	142 1/2	
Siemens Glas	68	68	
Siegersd. Wke.	57 1/2	57 1/2	
Störh. & Co.	101 1/2	101 1/2	
Stolberger Zink	47 1/2	48	
Stollwerck Geb.	74 1/2	74 1/2	
Südd. Zucker	180	180	
Thür. u. Oelf.	75	75	
Thür. Elekt. u. Gas	119	119 1/2	
do. GasLeipzig	130	130 1/2	
Trachenb. Zucker	130	130 1/2	
Tuohf. Aachen	95	92	
Tuohf.	87 1/2	87	
Union F. chem.	82	81 1/2	
Ver. Altentr. u. Strals. Spielm.	109 1/2	107	
Ver. Berl. Mörk.	54	54	
do. Dtsch. Nickel	98	102	
do. Glanzstoff.	180	180	
do. Schimmoth.	91	90 1/2	
do. Stahlwerke	43 1/2	43 1/2	
Victoriawerke	70	70	
Vogel Tel. Draht	79 1/2	79 1/2	
Wanderer	103	101 1/2	
Westf. Kaufhof	20 1/2	20 1/2	
Westeregale	123 1/2	120	
Wunderlich & C.	83		

Annotierte Werte		heute	vor.
DL. Petroleum	82 1/2	82 1/2	
Linke Hoffmann	32 1/2	32 1/2	
Oberbedarf	24 1/2	24 1/2	
Oehringern Bgb.	111 ex	111 ex	
Ufa	94 1/2	94 1/2	
Burbach Kali	23 1/2	23 1/2	
Wintershall	110	110 1/2	
Chade 6% Bonds	180		
Ufa Bonds	80 1/2	80	
Renten			
Staats-, Komunal- u. Provinzial-Anleihen			
DL. Ablösungsanl.	23	23	
do. m. Auslösch.	94 1/2	93 1/2	
6% Reichsschatz.	77 1/2	77 1/2	
Anw. 1935	77 1/2	77 1/2	
5 1/2% DL. Int. Anl.	90 1/2	90 1/2	
6% DL. Reichsanl.	192	192	
7% do.	192	192	
8% do.	192	192	
9% do.	192	192	
10% do.	192	192	
11% do.	192	192	
12% do.	192	192	
13% do.	192	192	
14% do.	192	192	
15% do.	192	192	
16% do.	192	192	
17% do.	192	192	
18% do.	192	192	
19% do.	192	192	
20% do.	192	192	
21% do.	192	192	
22% do.	192	192	
23% do.	192	192	
24% do.	192	192	
25% do.	192	192	
26% do.	192	192	
27% do.	192	192	
28% do.	192	192	
29% do.	192	192	
30% do.	192	192	
31% do.	192	192	
32% do.	192	19	



Auslandsanleihe oder Deflation? Aussichten der deutschen Autoindustrie in Polen

Die Lösung des deutschen Zahlungsproblems

Die Frage ist falsch gestellt. Sie ist in dieser Form geistiges Eigentum unserer wirtschaftlichen und politischen Gegner, die den Sinn der neuen deutschen Wirtschaftspolitik noch immer nicht erfassen wollen. Im Ausland ist vielfach die Meinung verbreitet, Deutschland habe seine Transferunfähigkeit mit Willen herbeigeführt. Während in England und Amerika die Zahl der Verfechter dieser Meinung immer geringer wird, hört man sie in besonders heftiger Form neuerdings aus Frankreich. Der Stockholmer Professor Gustav Cassel, der sonst deutschen Verhältnissen gutes Verständnis entgegengebracht hatte, wirft Deutschland vor, daß es nach der Abkehr Englands und der Vereinigten Staaten vom Goldstandard es versäumt habe, entweder ebenfalls diesen Schritt zu tun, oder aber, wenn es an der bisherigen Parität zum Gold festhalten wollte, eine entsprechende Deflation zu treiben, damit das alte Verhältnis der Reichsmarkwährung zu den englischen Währungen wieder hergestellt würde. Wer noch heute solche Forderung an die deutsche Wirtschaftspolitik stellt, hat aus der Geschichte der letzten drei Jahre nichts gelernt. Selbstverständlich ist es theoretisch völlig richtig, daß ein Goldwährungsland nur dann die Folgen einer Währungsabwertung anderer Länder ausgleichen kann, wenn es eine entsprechende Steigerung des inneren Geldwerts vornimmt, d. h. seinen Preisstand senkt. Das geschieht durch Deflation, d. h. durch Verminderung des Geldumlaufs.

Die wohlmeinenden Kritiker der deutschen Wirtschaftspolitik vergessen aber, wenn sie solches fordern, nur einige Kleinigkeiten. Sie vergessen erstens, daß Deutschland seit der englischen Abwertung

die fürchterlichste Deflationspolitik getrieben hat,

die jemals einem Volk zugemutet worden ist. Sie vergessen weiter, daß die an sich möglichen Früchte solcher Deflationspolitik dem deutschen Volk verloren gegangen sind, weil man ihm bis heute in Form von Zins- und Tilgungszahlungen auf eine vorwiegend „politische“ Schuld ununterbrochene Kaufkraftverluste zugemutet hat. Sie vergessen schließlich, daß in Deutschland keine Regierung denkbar wäre, die durch erneute Deflation die bisherigen mühsam errungenen Erfolge der Arbeitsbeschaffung auf Spiel setzen dürfte. Wozu also sinnlos das Unmögliche fordern?

Eine Deflation (zur Wiederherstellung des richtigen Verhältnisses zwischen deutscher Währung und ausländischen Währungen) könnte in Deutschland sinnvoll nur durchgeführt werden, wenn ihm gleichzeitig eine große ausländische Anleihe gewährt würde, die den durch die Deflation verursachten Kaufkraftverlust ausgleicht. Wenn aber die Welt nicht bereit ist, Deutschland diese Anleihe zu guten Bedingungen zu gewähren, so hat sie kein Recht, von uns noch einmal eine Deflation zu verlangen. Deutschland hat keine Möglichkeit gehabt, zur Abwendung der Gefahren aus Pfund- und Dollarabwertung Deflation, also Preisenkung zu treiben, ohne seine Wirtschaft von neuem in schwerste Krise zu treiben.

Die andere Möglichkeit, nämlich die Abhängigkeit der Reichsmark vom Gold (Devaluation), wäre aber für Deutschland Selbstmord gewesen: Mit einer abgewerteten Reichsmark wäre angesichts der großen laufenden Schuldendehnung aus dem Ausland (in Valuta) der Gold- und Devisenbestand der Reichsmark noch schneller dahingeschmolzen. Die Vorteile einer abgewerteten Mark für die Ausfuhr aber sind bei der bekannten Haltung der Welt gegen die

deutschen Waren recht fraglich. Außerdem sind (im Gegensatz zum englischen Beispiel) die deutschen Rohstoffkäufe nicht in unserer eigenen Währung, sondern in Valuta zu bezahlen, so daß auch hier die Markabwertung nicht von Nutzen gewesen wäre. In diese Zwickmühle haben uns die Reparationspolitik, die Schuldenpolitik der Gläubigerländer und die rücksichtslose Währungs politik Englands und Amerikas gebracht.

Diese Erkenntnis schafft aber die Tatsache nicht aus der Welt, daß

unser Preisstand im Vergleich zum Preisstand in den wichtigeren Wettbewerbsländern zu hoch

ist. Man kann auch sagen, daß das ausländische Preisniveau im Vergleich zum deutschen zu tief liegt. Deutschland könnte zu seinem Teil an der Überbrückung der für alle schädlichen Kluft nur mitarbeiten, wenn es dazu die Möglichkeit in Form einer großen ausländischen Anleihe erhält. Nur dann kann es gleichzeitig seinen Geldumlauf verringern und die Folgen solcher Deflation vermeiden. Würden einige 100 Millionen Noten eingezogen, so müßten die deutschen Preise sinken; es würde eine schwere Krise ausbrechen, weil zur Einziehung der Notenmenge entsprechende Kredite durch Banken und Notenbank zurückgezogen werden müßten. Nur wenn die davon betroffenen Kreditnehmer Zug um Zug einen gleich hohen Anteil am Ertrag der Auslandsanleihe erhalten, blieben wir von der Krisis verschont. Nun fließt solche Auslandsanleihe ja nicht in Form von Geld, sondern in Form von eingekauften Rohstoffen ins Land, so daß unsere Geldmenge nicht vergrößert werden würde. Zu dem durch die Einziehung der Notenmenge verursachten Preisdruck käme gleichzeitig vom Ausland her ein Preisaufrtrieb durch das neue Betriebskapital aus der Auslandsanleihe. Beide Einflüsse würden sich ausgleichen, sofern nur die Anleihe groß genug wäre.

Die jetzt nötige Einkaufsverminderung an Rohstoffen seitens Deutschland würde aufhören,

und das würde auf den ausländischen Märkten preissteigernd wirken. Die Währungsangleichung mit dem Ausland infolge der Geldumlaufverminderung aber gibt Deutschland die internationale Zahlungsfähigkeit zurück.

An Devaluation, also eine Abwertung der Reichsmark durch Verminderung ihres Goldgehalts, denkt aber in Deutschland kein verantwortlicher Mensch. Es ist erfreulich, daß erst jetzt wieder die Reichsregierung das bündig erklärt hat. Die Reichsmark bleibt in ihrem Verhältnis zum Gold unverändert. Alle etwaigen Vorteile, die Deutschland aus einer Devaluation ziehen würde, würden totschief durch weitere Abwertung des Pfunds und wahrscheinlich auch des Dollars sofort wieder ausgelöscht werden. Denn die gegenwärtige Dollarparität ist ja nicht endgültig, und das Pfund hat überhaupt noch kein festes Verhältnis zum Gold wiedergefunden!

Dr. H. F. G.

Posener Produktenbörse

Posen, 14. Juni. Weizen 19—19,25. Hafer 15—15,50. Roggenkleie Tr. 30 To. 10,00. Weizenmehl 1. Gat. A 20% 33,25—34,25. B 45% 31,25—32,75. C 60% 29,50—31,00. D 65% 28—29,25. 2. Gat. 45—65% 23,25—25,25. Rest der Notierungen unverändert. Stimmung standhaft.

Berliner Börse

Im allgemeinen fest

Berlin, 14. Juni. Börseneröffnung in sich fest, aber ohne rechte Unternehmungslust. Kursgestaltung etwas uneinheitlich, doch bleiben Sonderbewegungen nach unten, wie beispielsweise AG für Verkehr minus 3, Stör minus 1 1/2, Ise-Bergbau minus 2, Erdöl minus 1 usw., auch die freundliche Allgemein Stimmung ziemlich eindrucklos. Den stärksten Gewinn hatte nach Plus-Plus-Notiz Schles. B-Gas mit plus 5 1/2, Dtsch. Atlanten und Kali-Chemie gewannen je 2 Prozent, Westeregeln, Akkumulatoren, kleine Chade-Aktien, Siemens und Lahmeyer bis zu 3 Prozent. Unter Berücksichtigung des Dividendenabschlages von 10,8 Prozent lagen Rheinbraun gut gehalten, Harpener setzten ihre Aufwärtsbewegung um 1 1/2 Prozent fort und auch RWE, bei größeren Umsätzen erneut um 1/2 Prozent gebessert. Anhaltend lebhaft Reichsbahnvorzugsaktien, die die 112-Grenze erreichten. Von deutschen Anleihen gewannen Altbesitz 3/4 Prozent, Industrieobligationen bis zu 1 Prozent gebessert, von Ausländern neigten Ungarn zur Schwäche. Die Stimmung blieb, in Nachwirkung der Entwicklung des deutschen Außenhandels im Mai, weiter freundlich. Geld unverändert leicht. Reichsschuldbuchforderungen, besonders mittlere Fälligkeiten, nachgebend, Umtauschdollarbonds vernachlässigt. Auch später Spezialwerte bevorzugt, Papiere wie Mansfelder, Schless. Gas, Schultheiß erneut 1 Prozent höher. Reichsbahnvorzüge lebhaft. Auch Schiffahrtsaktien erneut bis zu 1/2 Prozent anziehend. Nur AG für Verkehr im Zusammenhang mit Dividendenbefürchtungen nochmals 2 1/2 niedriger. Von Ausländern Lissaboner

Stadtanleihe 2 1/2 Mark niedriger. Verspätet kommen Bremer Wolle 3/4 Prozent und Rheag 2 1/4 Prozent unter gestern zur Notiz. Farben anhaltend lebhaft und auf 146 1/2 gebessert.

Am Kassamarkt Tuchfabrik Aachen, Habermann und Guckes, Stader Leder und Dürener Metall etwa 3 Prozent höher. Ver. Glanzstoff plus 10 Prozent, andererseits Gebhardt und Co. und Ver. Nickelwerke je 4 Prozent gedrückt. Von Großbankaktien Deditbank plus 1/2, Hypothekendarlehen eher nachgebend. Lissaboner Stadtanleihe im Verlaufe erholt, sehr fest schließen Stadtbonds auf die Vorverlegung des Berichtstermines. Auch Dtsch. Erdöl und Elektrische Lieferungen im Verlaufe wieder kräftig erholt. Spezialwerte wie Schultheiß, Harpener usw. mehrprozentig höher. Rheinische Braunkohle nach dem Dividendenabschlag abbrückelnd. Maximilianshütte kamen 1 1/4 Prozent unter gestern zur Notiz.

Breslauer Produktenbörse

Freundlich

Breslau, 14. Juni. Am Brotgetreidemarkt hält die freundliche Grundstimmung bei fester Preisgestaltung an. Roggen wird weiter besser gefragt. Gersten und Hafer begehen unverändert freundlicher Beachtung bei teilweise höheren Preisgeboten. Im Mehlggeschäft hat sich nichts geändert; die Umsatztätigkeit ist ruhiger geworden. Durch besondere Festigkeit zeichneten sich Olsaaten aus, von denen Leinsamen um 2 Mark, Senfsamen um 6 Mark und Blaumohn um 2 Mark höher lagen. Futtermittel unverändert stramm, ebenso Kleie. Hülsenfrüchte stetig.

Die deutsche Autoindustrie hat in Polen eine Chance. Bei den deutsch-polnischen Agrarbesprechungen in Berlin wurde auch in Auswirkung des neuen deutsch-polnischen Wirtschaftsabkommens über eine Erleichterung des Exportes deutscher Kraftwagen nach Polen verhandelt, wobei Polen als Ausgleich eine Erleichterung der polnischen Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Deutschland in Aussicht gestellt wurde. Dabei ist zu berücksichtigen, daß

Polen das an Automobilen ärmste Land in Europa

ist. Während in Polen (einschließlich der Militär-Autos) 1 Automobil auf je 750 Einwohner entfällt, kommt in Deutschland 1 Automobil auf je 90 Einwohner. Selbst in den afrikanischen Kolonien ist die Zahl der Autos vergleichsweise größer als in Polen. Wie polnische Blätter melden, ist im letzten Jahre die Gesamtzahl der Automobile in Polen von 47 000 auf 35 000 zurückgegangen, darunter sind nur knapp 14 000 Personen-Autos. Schuld an der Rückständigkeit der Motorisierung Polens sind die hohen Zölle sowie die hohen Benzinpreise, obwohl Polen in der Benzinproduktion eine gewichtige Rolle spielt. Dasselbe polnische Benzin, das in Polen 70 Groschen kostet, kommt dem französischen oder tschechischen Importeur noch nicht einmal 20 Groschen zu stehen. Da ferner die Besitzer von Automobilen in Polen eine erhöhte Einkommensteuer zahlen, stellen sich die Autopreise in Polen sehr hoch. Jetzt haben nun polnische Wirtschaftskreise der Regierung klar gemacht, daß die bisherige Motorisierungspolitik falsch war. Der Warschauer Regierung liegt augenblicklich ein Antrag polnischer Wirtschaftskreise vor, den Einfuhrzoll für Klein-Kraftwagen entweder wesentlich herabzusetzen oder ganz aufzuheben.

Die Exportaussichten der deutschen Autoindustrie in Polen haben nun sofort die Amerikaner auf den Plan gerufen: eine große amerikanische Automobilfabrik hat besonders billige Angebote nach Polen gelegt. Gleichzeitig sind Bestrebungen über Errichtung einer eigenen polnischen Automobilindustrie im Gange. Schon jetzt verlangen die polnischen Handelskammern für eine künftige polnische Automobilindustrie weitgehenden staatlichen Schutz, natürlich durch Zölle. Importerleichterungen will man für solche Kleinwagen bewilligt sehen, die den ungünstigen polnischen Straßenverhältnissen am besten entsprechen, und man will diese Importerleichterungen auch nur solchen Auslandsfirmen gewähren, die in Polen Montagewerkstätten einrichten oder zum mindesten einen Teil der Fabrikation in Polen selbst vornehmen. Es steht zu hoffen, daß sich ungeachtet der geschilderten Widerstände, der deutsche Automobilabsatz in Polen günstig entwickeln wird. Hd.

Die Kriegsschulden

Wer zahlt am 15. Juni?

Der 15. Juni naht heran. An diesem Tage sind die Kriegsschuldenraten fällig. Mit Spannung erwartet man, nach der Kriegsschuldenbotschaft Roosevelts, wer von den Schuldner seinen Verpflichtungen nachkommen oder zumindest eine Anerkennungsleistung entrichten wird. Bisher hat nur Finnland die Zahlung an Washington angekündigt. Die britische Regierung wird bestenfalls eine Auerkennungsleistung leisten, und auch Paris und Rom haben sich gegen die Zahlung der vollen Schuldenrate ausgesprochen. „Eine Zahlung der Schulden im gegenwärtigen Augenblick“, so erklärte jüngst England, „würde Europa in eine Währungs katastrophe treiben.“ In der Tat hat sich des europäischen Devisenmarktes, auch ohne Kriegsschuldenerleistung, eine Unruhe und Unsicherheit bemächtigt, die kaum noch überboten werden kann. Es unterliegt keinem Zweifel, daß die Schuldenstreichung kommen wird und muß. Die französische Regierung bereitet im Inland den Boden für diese Erklärung vor. Die Pariser Anschlagssäulen tragen große Plakate: „Keine Reparationen — keine Kriegsschulden.“

Wenn man auch die englische Kriegsschuldenerklärung in Washington beifällig aufgenommen hat, weil sie den Weg für eine Klärung der Kriegsschuldenfrage bereitet, so ist dennoch kaum anzunehmen, daß der amerikanische Kongreß einer vollständigen Streichung zustimmen wird. Insbesondere mißfällt den Amerikanern die gewaltige französische Kreditbewilligung zugunsten der Aufrüstung Frankreichs, während man vorgibt, an Washington nichts zahlen zu können.

Opel-Automobil-Versicherungs-AG, Rüsselsheim. In der Generalversammlung wurde der Abschluß für das Jahr 1933 genehmigt. Der normale Geschäftsbetrieb (Kasko und Haftpflicht) erbrachte einen Gewinn von 27 000 RM. Infolge von Währungsverlusten auf Kapitalanlagen ergab sich ein Nettoverlust von 47 000 RM., der aus den Reserven gedeckt wurde. Ausgeschieden aus dem Aufsichtsrat sind: Arthur J. Wieland und Manfred Wronker-Flato; neu gewählt wurden: Dr. R. A. Fleischer, Frankfurt/M., und Adam Bangert, Rüsselsheim/Main.

Berliner Produktenbörse

(1000 kg)	14. Juni 1934
Weizen 76,77 kg	—
(Märk.) 79,80 kg	—
Tendenz: stetig	
Roggen 72,73 kg	172 1/2
Tendenz: fest	
Gerste Braugerste	—
Braugerste, gute	—
Sommergerste	185—190
Wintergerste	—
Tendenz: fest	
Hafer Märk.	196—202
Tendenz: fest	
Weizenmehl* 100 kg	26,50—27,50
Tendenz: stetig	
Roggenmehl* 22,65—23,10	—
Tendenz: stetig	
* plus 50 Pfg. Frachtausgleich	

Breslauer Produktenbörse

1000 kg	14. Juni 1934
Weizen, hl-Gew. 75 1/2 kg (schles.)	77 kg 196
74 kg	—
70 kg	—
68 kg	—
Tendenz: stetig	
Roggen, schles.	73 kg 166
74 kg	—
70 kg	—
Tendenz:	
Hafer	45 kg 178
48—49 kg	180
Braugerste, feinste	183
gute	—
Sommergerste	173
Industrieernte 68-69 kg	170
65 kg	—
Tendenz: stetig	
Olsaaten	100 kg
Winterraps	28
Leinsamen	40
Senfsamen	40
Hansamen	40
Blaumohn	40
Tendenz: nicht notiert	
* plus 50 Pfg. Frachtausgleich	

Warschauer Börse

Bank Polski	85,25
Czestocice	21,00
Cukier	20,00
Lilpop	10,10—10,05
Starachowice	10,10
Dollar privat	5,28 1/2
New York	5,29
New York Kabel	5,29 1/2
Belgien	123,78
Holland	359,45
London	26,73
Paris	34,96 1/2
Prag	22,05
Italien	45,65
Berlin	202
Stockholm	137,80
Oslo	134,30
Bauanleihe	3% 43,80
Pos. Investitionsanleihe	4% 112,50
Pos. Konversionsanleihe	5% 64,25
Dollaranleihe	6% 72,50
4% 53,50	
Bodenkredite	4 1/2% 47,75—47,50
Tendenz in Aktien uneinheitlich, in Devisen überwiegend stärker.	

Londoner Metalle (Schlußkurse)

	14. 6.	14. 6.
Kupfer: willig	32 1/2 — 32 7/8	ausl. entf. Sicht
Stand. p. Kasse	32 1/2 — 32 7/8	offizieller Preis
3 Monate	32 1/2	inoffiziell. Preis
Settl. Preis	32 1/2	ausl. Settl. Preis
Elektrolyt	35 1/2 — 36	11 1/2
Best selected	34 1/2 — 36	11
Elektrowirebars	36	—
Zinn: flau	—	gewöhnl. prompt
Stand. p. Kasse	224 1/2 — 224 1/2	offizieller Preis
3 Monate	224 1/2 — 224 1/2	inoffiziell. Preis
Settl. Preis	224 1/2	14 1/2
Banka	—	ausl. entf. Sicht
Straits	225	inoffiziell. Preis
Blei: stetig	—	gew. Settl. Preis
auslind. prompt	—	Gold
offizieller Preis	11	137/8
inoffiziell. Preis	10 1/2 — 11	Silber (Barren)
		19 7/8 — 21 7/8
		Silber-Lief. (Barren)
		19 1/2 — 21 1/2
		Zinn-Ostenpreis
		225
		* —

Berlin, 14. Juni. Elektrolytkupfer (wire-bars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Für 100 kg in Mark: 46,75.

Berlin, 14. Juni. Kupfer 41,5 B., 40,75 G., Blei 17 B., 16,25 G., Zink 20 B., 19,75 G.

Berliner Devisennotierungen

Für drahtlose Auszahlung auf	14. 6.		13. 6.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	0,613	0,617	0,610	0,614
Canada 1 Can. Doll.	2,527	2,533	2,527	2,533
Japan 1 Yen	0,751	0,753	0,751	0,753
Istanbul 1 tür. Pfd.	2,028	2,032	2,028	2,032
London 1 Pfd. St.	12,645	12,675	12,615	12,645
New York 1 Pfd. St.	2,507	2,513	2,507	2,513
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,159	0,161	0,159	0,161
Amstd.-Rottd. 100 Gl.	169,73	170,07	169,73	170,07
Athen 100 Drachm.	2,497	2,503	2,497	2,503
Brüssel-Antw. 100 Bl.	58,59	58,71	58,55	58,67
Bukarest 100 Lei	2,488	2,492	2,488	2,492
Danzig 100 Gulden	81,80	81,76	81,80	81,76
Italien 100 Lire	21,63	21,67	21,61	21,65
Jugoslawien 100 Din.	5,664	5,676	5,664	5,676
Kowno 100 Lit.	42,12	42,20	42,12	42,20
Kopenhagen 100 Kr.	56,47	56,59	56,34	56,46
Lissabon 100 Escudo	11,52	11,54	11,49	11,51
Oslo 100 Kr.	63,57	63,69	63,44	63,56
Paris 100 Fro.	16,50	16,54	16,50	16,54
Prag 100 Kro.	10,44	10,46	10,44	10,46
Riga 100 Lats	77,42	77,58	77,42	77,58
Schweiz 100 Esc.	81,45	81,61	81,38	81,54
Sofia 100 Leva	3,047	3,058	3,047	3,058
Spanien 100 Peseten	34,32	34,38	34,29	34,35
Stockholm 100 Kr.	65,20	65,34	65,08	65,22
Wien 100 Schill.	47,95	48,05	47,95	48,05
Warschau 100 Zloty	47,25	47,36	47,25	47,36

Tendenz: Pfund weiter zur Schwäche neigend.

Valuten-Freiverkehr

Berlin, den 14. Juni. Polnische Noten: Warschau 47,25 — 47,35, Kattowitz 47,25 — 47,35, Posen 47,25 — 47,35, Gr Zloty 47,21 — 47,39